

الأحاديث النبوية الشريفة المسجلة على
الآثار والتحف الإسلامية في العصر العثماني
"في تركيا ومصر" دراسة آثرية فنية

مجلة كلية الآداب بقنا (دورية أكاديمية علمية محكمة)

د . محمد على عبد الحفيظ محمد
أستاذ الآثار والحضارة الإسلامية المساعد بقسم
التاريخ والحضارة
كلية اللغة العربية بالقاهرة - جامعة الأزهر

الأحاديث النبوية الشريفة المسجلة على الآثار والتحف الإسلامية في العصر العثماني " في تركيا ومصر " دراسة آثرية فنية

دكتور / محمد على عبد الحفيظ محمد

أستاذ الآثار والحضارة الإسلامية المساعد بقسم التاريخ والحضارة

كلية اللغة العربية بالقاهرة - جامعة الأزهر

عن الأتراك العثمانيون بالخط العربي عنابة كبيرة ، تجلت في ابتكارهم أنواعاً جديدة من الخطوط^١ ، كما اهتموا بالخطوط العربية القديمة فأدخلوا عليها كثيراً من التجويد والتحسين حتى بلغت على أيديهم درجة عالية من الكمال والجمال ، وصار الأتراك العثمانيون يمثلون مدرسة مستقلة في الخط العربي ، ونستطيع القول أن العصر العثماني يمثل العصر الذهبي للخط العربي ، وقد ساعد على هذا تشجيع السلاطين العثمانيين للخطاطين واحتفوا بهم وأغدقوا عليهم الأموال الوفيرة^٢ ، ولا غرابة في ذلك إذا عرفنا أن سبعة من السلاطين العثمانيين كانوا خطاطين^٣ .

وكان من مظاهر اهتمام العثمانيين بالخط العربي استخدامه عنصراً أساسياً في زخرفة عمارتهم وتحفهم المختلفة ، وتنوعت مضامين هذه الكتابات ما بين آيات قرآنية وأحاديث نبوية شريفة^٤ ونصوص تأسيسية وأبيات شعرية وحكم ومواعظ ، كتبت بخطوط مختلفة .

^١ من هذه الخطوط خط الرقة وخط الديوانى وجلى الديوانى والخط المتنى وخط الطغراء ، انظر على ألب أرسلان ، الخط العربي عند الأتراك ، ترجمة سهير صابان ، مجلة الدار ، العدد الأول ، المحرم ١٤٢٨هـ ، ص ص ٢٣٤ - ٢٣٦ ، عفيف البهنسى ، معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين . بيروت ، ط ١٩٩٥م ، المقدمة صفحات ص ، ق .

^٢ عباس العزاوى ، الخط العربي في تركيا ، مجلة سومر ، المجلد ٣٢ ، ١٩٧٦ ، ج ١ ، ص ٤٠٠ .

^٣ مصطفى أوغوردرمان ، أسلوب فن الخط لدى العثمانيين ، ضمن كتاب " الخط العربي فعالities أيام الخط العربي " ، تونس ٢٠٠١م ، ص ١٠٢ .

^٤ الحديث لغة الجديد ، ويجمع على أحاديث واصطلاحاً : ما أضيف إلى النبي صلى الله عليه وسلم من قول أو فعل أو تقرير أو صفة .

وقد كان للأحاديث النبوية الشريفة نصيب كبير من اهتمام الفنان العثماني بصورة لم نرها من قبل ، حقيقة أنتا رأينا بعض الأحاديث النبوية الشريفة مسجلة على بعض الآثار والتحف هنا وهناك في فترات إسلامية مختلفة ، لكنها نماذج محدودة .

وقد وصلتنا مجموعة كبيرة من الأحاديث النبوية المسجلة على العوائط الدينية والمدنية العثمانية ، وعلى التحف التطبيقية وبصفة خاصة التحف الخزفية ، كما تحفظ المكتبات والمتحاف العالمية بمجموعة ضخمة من اللوحات المتضمنة أحاديث نبوية شريفة .

وقد نجح الخطاط العثماني في المزج بين الآيات القرآنية والأحاديث النبوية واستخدمهما جنبا إلى جنب في زخرفة العوائط والتحف المختلفة ، وتنوعت نصوص هذه الأحاديث ، كما تتنوعت الأماكن والمواضع التي نقشت عليها على جدران الآثار أو على سطح التحفة .

الأحاديث المسجلة على الآثار والفنون الإسلامية " في تركيا ومصر " قبل العصر العثماني :

بصفة عامة يلاحظ ندرة استخدام الأحاديث النبوية الشريفة في الكتابات المسجلة على الآثار والفنون الإسلامية إذا ما قورنت بأنواع الكتابات الأخرى ، فقد كانت الآيات القرآنية لها السيادة بين الكتابات الدينية المسجلة على العوائط والتحف ب مختلف أنواعها ، ومن ثم فقد حظيت الآيات القرآنية المسجلة على العوائط ببعض الدراسات المستقلة المتخصصة على عكس الأحاديث النبوية التي لم تحظ حتى الآن بأى دراسة مستقلة في أى فترة من الفترات الإسلامية .

من هذه الدراسات دراسة أجراها باحثون بالجامعة الأمريكية في بيروت لكنها ركزت فقط على الآيات القرآنية في قبة الصخرة بالقدس ومقبرة النبي مدرسة السلطان حسن بالقاهرة :

Dodo , Erica & Khairallah , Shereen , The image of the word , A study of Quranic Verses in Islamic architecture , American University of Beirut , Beirut , 1981

وهناك دراسة أخرى بالجامعة الأمريكية بالقاهرة تناولت الآيات القرآنية المسجلة على العوائط الدينية في القاهرة وهي تحت عنوان :

Montasser , Dina Mahmoud Hamdi , Monumental quranic inscriptions on Cairene religious monuments , AUC Thesis , 2001 .

ويمكن القول أن أفضل نسبة من الأحاديث النبوية المسجلة على الآثار والفنون ببلاد الأناضول قبل العصر العثماني وجدت على العمائر السلاجوقية ، ونفذت غالبية هذه الأحاديث بالحفر على الحجر ، والقليل منها نفذ على البلاطات الخزفية والأبواب الخشبية، ومن أمثلة العمائر السلاجوقية التي تشمل على أحاديث نبوية مدرسة اينجه منارة في قونية ١٢٦٢هـ / ١٢٦٤م^١ ، ومدرسة جوك في سيواس ١٢٦٩هـ / ١٢٧١م^٢ ، والمدرسة البروجردية^٣ مدرسة حاجي مسعود " في سيواس ١٢٧١هـ / ١٢٧٠م^٤ - ١٢٧٢م^٥ وجامع صاحب عطا في قونية ١٢٧٩هـ / ١٢٨٠م^٦ (لوحة ١) .

واستمر تسجيل الأحاديث على العمائر الدينية ببلاد الأناضول خلال الفترة التي سبقت قيام الدولة العثمانية والمعروفة بفترة الإمارات ، ومن أهم العمائر التي اشتغلت على أحاديث نبوية مسجد عيسى بك في سيلكوك ١٣٧٤هـ / ١٣٧٤م^٧ ، ومسجد إلياس بك في بلاط ١٤٠٣هـ / ١٤٠٣م^٨ .

أما في مصر فالآحاديث المسجلة على عمائرها الإسلامية قبل العصر العثماني نادرة للغاية، وأبرز نماذجها بالقاهرة وجدت في سبيل الأمير شيخو العمرى بالخطابة ١٧٥٥هـ /

^١ بمتحف قونيه بباب خشبى من مصريين منقول من هذه المدرسة عليه حديث نصه " عجلوا بالصلة قبل الفوت وعجلوا بالتوية قبل الموت " .

^٢ نص الحديث " قال النبي عليه السلام مخبرا عن الله جل جلاله إن دافع عن السخى عذاب القبر وشدة القيمة وهو يصبح ويمسى مغفرا له الذنب " ، انظر .

Van Berchem, M&Edhem ,H , Materiaux pour un corpus inscriptionum arabicarum , Le Caire , 1903 , p 24 .

^٣ نص الحديث على كتلة المدخل " طلب العلم فريضة على كل مسلم أفضل العلم حير من فضل العبادة " ، وعلى جانبي المدخل " ما عبد الله بشئ أفضل من الفقه في الدين ولفقهه واحد أشد على الشيطان من ألف عابد " انظر Van Berchem, M&Edhem ,H , Op.cit , p27 .

^٤ نص الحديث على لوحة خزفية داخل الضريح " قال النبي عليه السلام إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاثة صدقة جارية وعلم ينتفع به وولد صالح " (لوحة ١) .

^٥ نص الحديث على واجهة المسجد " قال النبي عليه السلام إنما الأعمال بالنيات المجالس بالأمانات " .

^٦ بهذا المسجد ثلاثة أحاديث الأول أعلى شباك بجدار القبلة من الخارج نصه " من بنى الله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة " ، وأعلى شباكين داخل المسجد حدثان نصهما " قال النبي عليه السلام من غدا إلى المسجد أو راح أعد الله له في الجنة نزلًا كلما غدا أو راح صدق رسول الله " والحديث الثاني نصه " قال النبي صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم إذا رأيتم الرجل يعتاد المساجد فاشهدوا له بالإيمان " .

٤١٣٥ م ١٢ (لوحة ٢) ، وفي مدرسة العيني بالأزهر ٨١٤ هـ / ١٤١١ م ١٢ .

اهتمام العثمانيين بتسجيل الأحاديث النبوية الشريفة على عمارتها وتحفها
كان للأحاديث النبوية الشريفة نصيب كبير من اهتمام الفنان العثماني بصورة لم ترها من قبل ، وتاتي الأحاديث النبوية في المرتبة الثانية - بعد الآيات القرآنية - بين الكتابات الدينية التي تزخرف عمارت العثمانيين الدينية ، كما استخدمت كعنصر زخرفي على عدد غير قليل من التحف التطبيقية العثمانية ، ويمكن تقسيم الأحاديث الموجودة في الفن العثماني بصفة عامة إلى ثلاثة أقسام على النحو التالي :

أولاً : الأحاديث المسجلة على العمارت .

ثانياً : الأحاديث المسجلة على التحف التطبيقية .

ثالثاً : الأحاديث المسجلة على اللوحات الخطية والألبومات ١٤ .

وسوف نقتصر في هذه الدراسة على الأحاديث المسجلة على العمارت العثمانية في تركيا ومصر ، وكذا الأحاديث المسجلة على التحف التطبيقية التي صنعت في ذلك العصر .

أولاً : الأحاديث المسجلة على العمارت العثمانية

نحو الخطاط العثماني في المزج بين الآيات القرآنية والأحاديث النبوية واستخدامهما جنباً إلى جنب في زخرفة العمارت المختلفة .

وتاتي العمارت الدينية في المرتبة الأولى بين أنواع العمارت التي استخدمت الأحاديث النبوية في زخرفتها ، يليها بنسبة ضئيلة الأسبلة والجشميات ١٥ ثم العمارت السكنية .

^{١٤} نص الحديث " بسم الله الرحمن الرحيم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في كل ذات كبد حراء أجر ، وسئل صلى الله عليه وسلم أي الأعمال أفضل قال سقي الماء " .

^{١٥} نص الحديث " الدنيا ساعة فاجعلها طاعة " .

^{١٦} نشر عدد كبير من اللوحات الخطية العثمانية التي تتضمن أحاديث نبوية في كتاب صدر باللغة التركية تحت عنوان :

Karahan , Abdulkadir , slâm-Türk edebiyatında Kırk Hadîs / toplama, tercüme ve erhleri ,İstanbul , 1954 .

^{١٧} الشهمة أو " الجشمة " ، هي كلمة فارسية الأصل تعنى النبيوع أو العين التي يخرج منها الماء ، ويطلقه الأتراك على صنبور الماء الجارى لشرب الناس فى الطريق ، ويعرف فى مصر باسم لوح مصاصة أو سبيل مصاصة ، للمزيد انظر

ميرفت عيسى ، الجشمة ، مجلة الروزنامة ، العدد الرابع ، القاهرة ٢٠٠٦ م ، ص ٣٧٥ - ٣٩٤ .

وكانت الأحاديث المسجلة على العماير العثمانية إما أن تأتى مقترنة بالآيات القرآنية بحيث يبدأ الفنان الكتابات بالآيات القرآنية ثم يتبعها بالحديث الشريف (لوحات ١٧ ، ١٨ ، ٤٠) ، وإما أن تأتى منفردة ومستقلة بذاتها (لوحات من ٦ - ١٦ ، من ٢٣ - ٢٦)، وأحياناً تأتى الأحاديث مضمنة في أحد النصوص التأسيسية (لوحات ٢٧ ، ٣٦ ، ٤١) وفي هذه الحالة كان الحديث يوضع في بداية النص .

ومن أكثر الأحاديث النبوية وروداً على العماير العثمانية هو حديث "من بنى الله مسجداً" ، وورد هذا الحديث على المساجد العثمانية بروايات مختلفة ، ففي الجامع القديم في أدرنة "إسكندر جامع" ومسجد سلجك خاتون في أدرنة (لوحة ٢٧) ومسجدى الفاتح وأبو أيوب الانصارى باستنبول ورد هذا الحديث بصيغة "من بنى الله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة" ، وفي مسجد محمودية بالقاهرة ورد هذا الحديث بصيغة "من بنى الله مسجداً ولو كمحض قطعة بنى الله له بيته في الجنة" ، وفي مسجد لاليلى باستنبول ورد هذا الحديث على المسجد ثلاثة مرات بروايات مختلفة .

ويأتي في المرتبة الثانية حديث "عجلوا بالصلوة قبل الفوت وعجلوا بالتوبه قبل الموت" ، حيث سجل على مساجد أولو جامع في بورصة (لوحة ٤) ، والتربة الخضراء في بورصة (لوحة ٢٠) ، وجامع صوفلو محمد باشا في حي قادرجه باستنبول ، وجامع قليج على باشا باستنبول ، وجامع ينى باستنبول كما نفذ على واجهة باب المزينين بالجامع الأزهر ، ومسجد يوسف جورجي الهياط بالقاهرة .

ومن الأحاديث التي ترد بكثرة أيضاً حديث "الصلوة عماد الدين" وحديث "إنما الأعمال بالنيات" وحديث "الدنيا ساعة فجعلها طاعة" .

الدراسة الفنية للأحاديث المسجلة على العماير العثمانية من حيث المضمون والأسلوب

أولاً : من حيث المضمون :

تنوع مضمون الأحاديث النبوية الشريفة المسجلة على العماير العثمانية ، فاشتملت على المضمونات الآتية :

أحاديث مرتبطة بالصلوة : النسبة الأكبر من الأحاديث المسجلة على المساجد العثمانية هي أحاديث تتعلق بالصلوة والمحافظة عليها ، وفضل صلاتها في أول الوقت وفضل

انتظار الصلاة ، ومن تلك الأحاديث " الصلاة عماد الدين من أقامها فقد أقام الدين ومن تركها فقد هدم الدين " (لوحات ٢٩ ، ٣٧) وحديث " عجلوا بالصلاحة قبل الفوت " (شكل ١٤ ، لوحات ٤ ، ٢٨ ، ٤٤ ، ٥٥) وحديث " أد فرائض الله تكن مطينا " (لوحه ٢٣) وحديث " أول ما يحاسب عليه العبد الصلاة " (شكل ٨) وحديث " بين العبد وبين الكفر الصلاة " وحديث " صلاة الجماعة تفضل صلاة الفرد بسبعين وعشرين درجة " وحديث " إن أحكم إذا قام يصلى فإنما يناجي ربه " (شكل ٥) .

أحاديث تحت على فضل بناء المساجد : وأكثرها وروداً حديث " من بنى لله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة " (لوحه ٢٧) .

أحاديث تتعلق بفضل ذكر الله وقراءة القرآن : مثل حديث " شفاء الجنان قراءة القرآن " (شكل ٤) وحديث " خيركم من تعلم القرآن وعلمه " وحديث " الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة " (لوحه ٣٣) .

أحاديث تتعلق بفضل العلماء : ومنها حديث " العلماء ورثة الأنبياء " (لوحه ٦) وحديث " علماء أمتي كأنبياء بنى إسرائيل " ، وحديث " فضل العالم على العابد كفضل على أدناكم " و " فضل العالم على العابد كفضل القمر على سائر الكواكب " (لوحه ٤٩) .
أحاديث تتعلق بالحث على الصدقة والإنفاق في سبيل : وأكثرها وروداً حديث " خير المال ما أنفق في سبيل الله " (لوحات ٣٣ ، ٣٦) ومنها حديث " إن الصدقة لتطفئ غضب رب وتدفع ميتة السوء " و " خير الناس من ينفع الناس " و حديث " تصدقوا فإنه يأتي عليكم زمان يمشي الرجل بصدقته فلا يجد من يقبلها " (لوحه ١٢) .

أحاديث تتعلق بفضل سقاية الماء : وهذه الأحاديث تجدها بصفة خاصة على الأسبلة والجشمات ، ومن تلك الأحاديث " الماء لا يحل منعه " (لوحه ٣٤) و " ليس صدقة أعظم من ماء " (لوحه ٣٥) و " خير الصدقة الماء " و " من سقى عطشاناً فله الجنة " (لوحه ١٠) .

أحاديث تتعلق بطاعة أولى الأمر والتزام جماعة المسلمين : مثل حديث " من أطاع أميرى فقد أطاعنى ومن عصى أميرى فقد عصانى " (شكل ٦) وحديث " الجماعة رحمة والفرقة عذاب " .

العلاقة بين مضمون الحديث والموضع الذي وضع عليه :

كان هناك ارتباط وثيق بين مضمون الحديث والوظيفة التي يؤديها الآخر ، فلم يكن الخطاط العثماني يضع الأحاديث على العماير اعتباطا ، وإنما كان يختارها بعناية بحيث تلائم المكان الموضوعة فيه ، ففي المساجد كانت تكتب الأحاديث المتعلقة بالصلوة ، وفي المباني الجنائزية كانت تكتب أحاديث مرتبطة بالموت والتحفير من شأن الدنيا والتزود للأخرة بالأعمال الصالحة ، مثل حديث " المؤمنون لا يموتون بل ينقولون من دار إلى دار " (لوحة ١٦) و " الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر " (لوحة ١٨) و " الدنيا جيفة وصاحبها كلاب " (لوحة ١٩) و " عز الدنيا بالمال وعز الآخرة بالأعمال " ، وعلى الأسبلة والجشميات كانت تكتب الأحاديث المرتبطة بالمياه وفضل سقاية الماء مثل " ليس صدقة أعظم من ماء " (لوحة ١٣٥) و " خير الصدقة الماء " ، وعلى الميضات وضع الحديث الشريف " الوضوء سلاح المؤمن " (لوحة ٤٠) .

وحتى بعض العماير التي اشتغلت على أحاديث تبدو في ظاهرها أنها لاتمت بصلة لوظيفة المبنى ، إذا تتبعنا الخلفية التاريخية لإنشاء المبنى فسنكتشف تلك العلاقة ، فمثلا في الجامع الأخضر في بورصة نجد عددا كبيرا من الأحاديث يتعلق بفضل إطعام الطعام وكسوة المحتججين وإكرام الضيف (لوحة ١٠ ، ١٥) ، وهي تتفق مع ما ورد في المصادر التاريخية أن السلطان محمد جلبي الحق بهذا الجامع مطبخا لإطعام الفقراء وتوزيع اللحم والمرق عليهم بالمجان وتكلف أيضا بكسوتهم .

ثانيا : من حيث الأسلوب الفنى :

كتبت الأحاديث النبوية على العماير العثمانية بأنواع مختلفة من الخطوط ، ولكن يمكن القول أن الغالبية العظمى من تلك الأحاديث كتبت بخط الثلث الجلى ، ولعل السبب في هذا أن طبيعة هذا الخط تتفق مع الخصائص المعمارية للمباني العثمانية التي تمتاز بالضخامة والاتساع ، كما أنه يكتب بطريقة لا تشكل صعوبة في قراءة الحديث ومن ثم يتحقق الهدف من كتابته وهو الوعظ والإرشاد لجمهور المصلين .

والحقيقة أن جلى الثلث ليس نوعا منفصلا من أنواع الخطوط بل هو الشكل الضخم لخط الثلث ، وعلى الرغم من أنه كان معروفا قبل العثمانيين إلا أنه لم يتطور إلا في عهد

السلطان محمد الفاتح وأصبح يسمى " جلى الثلث العثماني " ، ووصل إلى مرتبة الكمال على يد الخطاط التركي مصطفى راقم في بداية القرن التاسع عشر^{١١} .

وبالإضافة إلى جلى الثلث كتبت بعض الأحاديث على العماير العثمانية بخط التعليق ، ومنها الحديث الشريف المكتوب ضمن النص التأسيسي لمسجد سلاجك خاتون في أدرنة (لوحة ٢٧) والذى يعتبر من أقدم النصوص المكتوبة بهذا الخط في العماير العثمانية^{١٢} ، كما كتب به أيضاً حديثين مسجلين على جسمة باستنبول مؤرخة عام ١٢٥٢هـ (لوحات ٣٤ ، ٣٥) ، وكذلك الحديث المسجل على ميضاة جامع محمد على بالقلعة (لوحة ٤٠).

ومن المعروف أن هذا الخط قد تطور في بلاد المشرق خاصة في بلاد فارس ومن ثم يسمى أيضاً بالخط الفارسي^{١٣} ، ويعود الفضل في وضع قواعده إلى الخطاط مير على التبريزى (ت ١٤٤٦هـ / ١٩٣١م) ، ثم وصل إلى الذروة على يد الخطاط مير عمار القزويني (ت ١٤١٥هـ / ١٩٩٦م) ، ووجد هذا الخط طريقه إلى بلاد الأناضول " تركيا " نتيجة للعلاقات السياسية التي ربطت بين العثمانيين وحكام قره قيونلى في أذربيجان وحكام آق قويونلى في الأناضول في أوائل القرن ١٥ / ٥٩هـ ، وعن طريق الخطاطين الإيرانيين الذين عملوا في البلاط العثماني في عهد السلطان محمد الفاتح ، وقد سار الخطاطون العثمانيون على نهج الخطاطين الإيرانيين في طريقة كتابة هذا الخط حتى بداية القرن التاسع عشر حين أنشأ الخطاط يسارى زاده مدرسة جديدة في هذا الخط عرفت بمدرسة النستعليق التركية^{١٤} .

ولا تقترن الخطوط التي كتبت بها الأحاديث على العماير العثمانية على هذين الخطين بل وجدنا بعض الأحاديث سجلت بالخط المثلث أو المعقوس كما هو الحال في الأحاديث المسجلة على واجهة باب المزینين بالجامع الأزهر بالقاهرة (لوحة ٣٧) ، والحديث المكتوب على حشوة من الخشب بجامع إيواظ باشا في ماتيسيا (لوحة ٢٨) ، وفي

^{١١} على ألب أرسلان ، الخط العربي عند الأتراك ، ص ٢٢٩ .

^{١٢} Dijkema , F.TH, The Ottoman historical monumental inscriptions in Edirne , Leden , 1977 , p 34

^{١٣} غانم قدوري الحمد ، الخط العربي تطوره وأنواعه ، مجلة الحكمة ، العدد ١٢ ، صفر ١٤١٨هـ ، ص ٤٤١ .

^{١٤} على ألب أرسلان ، مرجع سابق ، ص ٢٣٢ - ٢٣٣ .

محراب التربة الخضراء في بورصة (لوحة ٢٠) كتب حديث شريف بطريقة الكتابة المعاكسة حيث كتب مرة من اليمين إلى اليسار ومرة أخرى من اليسار إلى اليمين. ويعرف هذا الخط عند العثمانيين باسم "آينه لى" أي الكتابة المرأتية كما يطلق عليها المثنى أو الكتابة المعاكسة^{٢٠}، ويجمع غالبية مؤرخو الفن الإسلامي على أن هذه الظاهرة لم تعرف إلا في أوائل العصر العثماني، وهناك من يرى أنها عرفت خلال القرون الثلاثة الأولى للهجرة^{٢١}.

وفي بعض المساجد العثمانية كتبت بعض الأحاديث على هيئة الطفراء، وعلى سبيل المثال فقد كتب الحديث الشريف "شفاعتي لأهل الكبار من أمني" بهذا الأسلوب مرتين في الجامع القديم في أدرنة "اسكي جامع" (لوحة ٧).

أما الخط الكوفي فلم يستخدم كثيراً في العماير العثمانية، ومن ثم فقد كان يؤدي دوراً زخرفياً بحثاً، وبالنسبة للأحاديث النبوية فقد اقتصر استخدامه على كتابة "عبارة قال النبي صلى الله عليه وسلم"، كما هو الحال في كتابات أولو جامع (شكل ١) وفي التربة الخضراء في بورصة (لوحة ٢٠)، ونادر ما كان يستخدم في كتابة نص الحديث، وفي هذه الحالة كان الخط الكوفي يمثل عنصراً للزينة وليس له أي دور إعلامي أو إرشادي.

الدور الإعلامي للأحاديث المسجلة على العماير العثمانية

بالإضافة إلى الدور الجمالى والزخرفى الذى تقوم به الأحاديث النبوية المنقوشة على العماير العثمانية، فقد لعبت تلك الأحاديث دوراً إعلامياً، تمثل في تعضيد ومقارزة المذهب السنى ونشر تعاليمه، فالعثمانيون كانوا يعتبرون أنفسهم حماة المذهب السنى، ولذا فقد استخدموها هذه الأحاديث الشريفة لنشر وتعضيد المذهب السنى مثلاً استخدم الصوفيون الشيعة أحاديث ذات صبغة شيعية في زخرفة عمايرهم.

^{٢٠} محمد عبد العزيز مزروق، الفنون الزخرفية الإسلامية في العصر العثماني، القاهرة ١٩٨٧م، ص، ١٨٠، عفيف البهنسى، مرجع سابق، ص ١٣٧.

^{٢١} مثلخ المريخى، رؤية جديدة لتفسير ظاهرة الكتابات المعاكسة في الخط العربى، مجلة الدارة، السنة ٢٨، العدد الأول، المحرم ١٤٢٢ـ، ص ٥١، ٥٢.

وبعض الأحاديث كان يهدف من كتابتها تحقيق دعائية سياسية للسلطان العثماني وحث الناس على طاعة أولى الأمر وعلى رأسهم السلطان العثماني باعتباره " ظل الله في الأرض " ومنها حديث " السلطان ظل الله في الأرض ويأوى إليه كل مظلوم " (شكل ١) المنقوش على دعامات مسجد السلطان بايزيد الأول في بورصة " أولو جامع " ، وحديث " من أطاع أميرى فقد أطاعنى ومن عصى أميرى فقد عصانى " (شكل ٦) المسجل على جامع السلطان بايزيد الثاني في استنبول ، وحديث " أطع كل أمير وصل خلف كل إمام " المنقوش بمسجد نصريته باستنبول ، وحديث " الجماعة رحمة والفرقة عذاب " المنقوش داخل الجامع الأحضر في بورصة .

ويلاحظ أن أغلب هذه الأحاديث المتعلقة بطاعة أولى الأمر ولزوم جماعة المسلمين سجلت في القرن التاسع عشر في الوقت الذي ضفت فيه الدولة العثمانية ، وكثير فيه ظهور الحركات الانفصالية المعارضة للدولة ، ومن ثم يمكننا فهم مغزى تسجيل هذه الأحاديث في هذا التوقيت وارتباطها بالظروف السياسية التي كانت تمر بها الدولة في ذلك الوقت .

كما لعبت الأحاديث المسجلة على العمارت الدينية العثمانية دوراً إعلامياً آخر هو دور " الوعظ والإرشاد " فالآحاديث المنقوشة على جدران المساجد يراها جموع المسلمين الجالسين في المسجد ، ولا بد أنهم يجوبون بأعينهم في جنبات المسجد ، ويستمتعون بقراءة الآيات والأحاديث المنقوشة على جدرانه ، ومن ثم فقد روى فيها أن تكتب بخط كبير واضح لسهولة قرائتها لمرتادي تلك المساجد ، كما روى فيها أيضاً اختيار أحاديث بعضها توصل رسالة محددة إلى جموع المسلمين كالأحاديث التي تحدث على بناء المساجد وتعميرها وتنظيفها وتجميلها وفضل الصلاة في المسجد والمكث فيه ومداومة الاستغفار .

هل كان الخطاط العثماني يتحرى صحة الأحاديث قبل تنفيذها :

سؤال مهم يتباين إلى الذهن ، هل كان الخطاط يتحرى صحة الحديث قبل أن يقدم على كتابته على العمارت أو التحف ، الحقيقة أنه في أحيان كثيرة لم يكن الخطاط يراعي صحة الأحاديث وإنما كان يكتب الأحاديث المشهورة على ألسنة الناس في عصره ، أو تلك التي

ترتبط بثقافة العصر ، وهذا ما يفسر لنا هذا الكم الكبير من الأحاديث الضعيفة والموضوعة التي تمتلئ بها جنبات المساجد العثمانية .

ومن الأحاديث الضعيفة أو الموضوعة أو المكذوبة^{٢٢} التي وردت بكثرة على العماير والتحف العثمانية حديث " عجلوا بالصلوة قبل الفوت وعجلوا بالتوبه قبل الموت " وحديث " الدنيا ساعة فاجعلها طاعة " وحديث " لا فتنى إلا على ولا سيف إلا ذو الفقار " وحديث " رأس الحكم مخافة الله " وحديث " القناعة كنز لا يفنى " وحديث " الجماعة رحمة والفرقة عذاب " وحديث " علماء أمتي كأنبياء بنى إسرائيل " وحديث " الجنة دار الأسفار " وحديث " إذا تحيرتم في الأمور فاستعينوا بأهل القبور " وحديث " من سقى كافرا فكان ما صام عشرين سنة ... " و " عز الدنيا بالمال وعز الآخرة بالأعمال " و " الدنيا حيفة وطلابها كلاب " و " من طلب العلم تكفل الله بزرقه " .

بعض الأقوال التي كتبت على العماير والتحف على أنها أحاديث ليست أصلاً أحاديث نبوية إنما هي أقوال مأثورة عن بعض الصحابة والتبعين واشتهرت على القنة الناس على أنها أحاديث مثل " المؤمن في المسجد كالسمك في الماء والمنافق في المسجد كالطير في القفص " وهو من أقوال مالك بن دينار وليس من أحاديث النبي صلى الله عليه وسلم .

وخلط بعض الفنانين والخطاطين بين الآيات القرآنية والأحاديث النبوية فأوردوا بعض الأحاديث على أنها آيات قرآنية مثلاً ورد على سجادة صلاة النص التالي " قال الله تعالى عجلوا بالصلوة قبل الفوت وعجلوا بالتوبه قبل الموت " .

نماذج مختارة من الأحاديث النبوية المسجلة على العماير العثمانية في تركيا
جامع السلطان بايزيد الأول " بلدريم حامع " في بورصة ١٧٩٣هـ - ١٧٩٨هـ / ١٣٩٥هـ

يوجىء على يسار المحراب لوحة مستطيلة من الجص تتضمن حديثاً شريفاً بخط الثلث

" قمنا بتخريج جميع الأحاديث الواردة في هذا البحث في موضعها ، وذلك بالإستعانة بصديقنا العزيز الدكتور برکات ديب الأستاذ بقسم الحديث بكلية أصول الدين ، جامعة الأزهر ، فنسبياته كل الشكر .

" يقع في شرق مدينة بورصة ، بناء السلطان بايزيد الأول بين سنتي ١٣٩٠هـ و ١٧٩٨هـ .

/ ١٣٩٥هـ ضمن مجموعة معمارية ضخمة شملت بالإضافة إلى المسجد مدرسة وتربة للمنشن وحمام ومبخاً وداراً للصوفية وقصراً ، وقد تهدم المسجد في سنة ١٨٥٥م بسبب زلزال وأعيد تجديده .

Kuran , Aptullah , The mosque in early Ottoman architecture , London , 1968 , p 111..

الجليل باللون الأسود يقرأ " أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً " ^{٢٤} ، وتورخ هذه اللوحة ببداية النصف الثاني من القرن التاسع عشر .

المسجد الكبير " أولو جامع " في بورصة ١٣٩٦ - ٧٩٨ / ٥٨٠١ - ١٣٩٩ م

يوجد على المنبر الخشبي لهذا المسجد والذي يعود لعصر الإنشاء حديث شريف حفر على جوسم المنبر بخط الثالث ^{٢٥} ويقرأ " قال عليه السلام المؤمن في المسجد كالسمك في الماء والمنافق في المسجد كالطير في القفس " ^{٢٦} ، من قال لا إله إلا الله محمد رسول الله دخل الجنة ^{٢٧} .

وبالإضافة إلى هذه الأحاديث التي تعود لعصر الإنشاء ، يشتمل المسجد أيضاً على بضعة أحاديث ليست من عصر الإنشاء ، وإنما أضيفت للمسجد ضمن مجموعة الزخارف التي نفذت على دعامات وجدران المسجد أثناء تجديده عقب الزلزال الذي حدث في سنة ١٨٥٥ م ، وقام بكتابة هذه الأحاديث الخطاط شفيق ^{٢٨} ، وكتبت الأحاديث باللونين الأحمر والأسود بالخط الثالث الجلي والخط الكوفي على طبقة من الجص .

^{٢٤} أخرجه أبو داود عن أبي هريرة وسكت عنه ، سنن أبو داود حديث رقم ٤٦٨٢ ، وأخرجه الترمذى عن عائشة برقم ٢٦١٢ وقال صحيح .

^{٢٥} يقع في مدينة بورصة ، بدأ بناؤه في سنة ١٣٩٦ م في عهد السلطان بايزيد الأول ، وانتهى في سنة ١٣٩٩ م / ٥٨٠١ هـ ، ويتألف من مساحة مستطيلة مبنطة بعشرين قبة تستند على دعامات ضخمة .

Kuran , Aptullah , Op.cit, p.151 .

^{٢٦} Ayverdi, Ekrem Hakki, Osmanli Mi'marisinde Celebi ve II. Sultan Murad Devri 806-855 (1403-1451). Baha Matbaasi: Istanbul, 1972, p 411 .

^{٢٧} كتب هكذا بحرف السين وصحتها القفص .

^{٢٨} ليس بحديث وإنما هو من كلام مالك بن دينار ، العجلوني ، كشف الخفاء ومزيل الإلباس مما اشتهر من الأحاديث على ألسنة الناس ، حديث رقم ٣٨٨ .

^{٢٩} صححه الألبانى من رواية جابر بن عبد الله الأنصارى ، ولكن ليس فيه عبارة " محمد رسول الله " ، الألبانى ، سلسلة الأحاديث الصحيحة وشئ من فقهها ، ج ٥ ، حديث رقم ٧٢٥٥ .

^{٣٠} هو شفيق بن سليمان ماهر بك ، خطاط تركى ، ولد في سنة ١٨١٩ م ، وتوفى في سنة ١٨٧٨ م ، أخذ الخط عن على وصفى ومصطفى عزت زوج خالته ، واشتهر بخط الثالث والنسيخ والديوانى والسياقت ، وكان من رواد خط المثلث ، ومن أشهر أعماله الخطوط المنفذة على الفاشانى بقبة الصخرة . عفيف بهنسى ، مرجع سابق ، ص ٨٠ .

فعلى يسار المحراب نجد لوحة مستطيلة من أربعة أسطر تتضمن آيات قرآنية ، وفي السطر الأخير نقرأ الحديث الشريف " قال النبي عليه السلام ظل الله في الأرض ويأوى إليه كل مظلوم صدق رسول الله " ^{٣١} (شكل ١) .

وعلى الجدار الشرقي للمسجد يوجد حديثاً شريفاً منفذان بخط الثلث الجلي الحديث الأول نصه " أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً " ^{٣٢} والحديث الثاني يقرأ " رأس الحكم مخافة الله " ^{٣٣} .

وعلى إحدى دعامات المسجد كتب الحديث الشريف " المؤذنون أطول الناس أعنقاً يوم القيمة " ^{٣٤} (لوحة ٣) وفي جدار المؤخرة كتب الحديث الشريف " عجلوا بالصلوة قبل الفوت وعجلوا بالتوبية قبل الموت " ^{٣٥} (لوحة ٤) .

جامع تيمور طاش في بورصة ^{٣٦} ١٤٠٤ - ٥٨٠٦ : جامع تيمور طاش في بورصة ^{٣٧} ١٤٠٤ - ٥٨٠٦ :

يؤطر المحراب شريطاً يتضمن حديثاً بخط الثلث ^{٣٧} يقرأ " قال النبي عليه السلام أحب البقاء إلى الله تعالى المساجد " ^{٣٨} .

^{٣١} حديث ضعيف ، الرواى عبد الله بن عمر ، شعب الإيمان للبيهقي ج ٦ / ٢٥٠٠ ، وفيه أبو سعيد ابن سنان ضعيف ، وقال بن عدى فى كتابه الكامل فى ضعفاء الرجال ج ٤ / ٤٠٢ ، غير محفوظ ، وقال أبو حاتم الرازى منكر ، الرازى ، علل الحديث ، حديث رقم ٩٨٥١ .

^{٣٢} سبق تخرجه .

^{٣٣} حديث ضعيف ، رواه بن مسعود ، وهو من الأقوال التي وردت في الإنجيل ، انظر ، الألبانى ، ضعيف الجامع الصغير وزياحته ، حديث رقم ٣٠٦٦ .

^{٣٤} الرواى معاوية بن أبي سفيان ، صحيح مسلم برقم ٣٨٧ .

^{٣٥} حديث موضوع ، الألبانى ، سلسلة الأحاديث الضعيفة ، حديث رقم ٥٥٦ .

^{٣٦} أنشأه قرا تيمور طاش قائد الجيش العثماني في عهد كل من مراد الأول وباييزيد الأول في سنة ٦٥٨٠ هـ / ١٤٠٤ م ، وهو جزء من مجموعة معمارية كانت تضم أيضاً حماماً ومطبخاً للمرق إضافة إلى تربة للمنشى .

^{٣٧} Ayverdi , Ekrem Hakki , Osmanli mimarisinin ilk devri 630-805 (1230-1402) , Istanbul , 1966 , pp 390- 411.

^{٣٨} Ayverdi , Ekrem Hakki , op.cit , p 390 .

^{٣٩} حديث حسن ، الرواى جابر بن مطعم ، انظر ابن حجر العسقلانى ، فتح البارى بشرح صحيح البخارى ، ج ٤ / ٣٩٨ .

وعلى شاهد قبر من الرخام على قبر الأمير تمرطاش الملحق بالمسجد كتب الحديث التالي بخط الثلث^{٣١} . قال النبي عليه السلام الدنيا أولها بكاء وأوسطها عناء وآخرها فناء ، والآخرة أولها بقاء وأوسطها غناء وآخرها لقاء صدق النبي المختار^{٣٠} (لوحة ٥)

اسكي جامع "الجامع القديم" في أدرنة^{٤١} ٨١٦ - ٨١٥ - ١٤١٢ هـ / ١٤١٣ م

يعلو المدخل الشمالي الغربي لهذا الجامع لوحة تأسيسية من الرخام ، تشمل على كتابة من ثلاثة أسطر بخط الثلث بالحفر البارز بحروف مذهبة ، تتضمن حديثاً شريفاً ونصتاً تأسيسياً يقرأ " قال النبي عليه السلام من بنى الله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة " ، أمر بعمارة هذا الجامع الشريف السلطان المؤيد المجاهد / المرابط منصور اللواء قاهر الأعداء ناشر العدل والإحسان على أهل الدنيا السلطان بن السلطان غياث الدنيا / والدين محمد بن بايزيد خان خلد الله سلطانه وأوضح على العالمين برهاته في منتصف شوال سنة ست عشر وثمانمائة^{٤٢}

كما يحتفظ هذا المسجد بعدد كبير من الأحاديث النبوية أضيفت إلى المسجد في سنة ١٤٢٠ هـ / ١٧٩٥ م بخط الخطاط أصلى سيد مصطفى ، الجانب الأكبر من هذه الأحاديث يوجد على جوانب الدعامات الأربع الضخمة التي تحمل سقف المسجد ، كما توجد أحاديث أخرى على الجدار الشرقي وفي باطن القبة التي تتقدم المحراب .

وقد نفذت الأحاديث الموجودة على دعامات المسجد وجدرانه على الأحجار مباشرة بخط الثلث بحروف ضخمة باللون الأسود مع كتابة بعض الكلمات بحجم أصغر ونص هذه الأحاديث كما يلى :

^{٣٩} Ayverdi , Ekrem Hakki , op.cit, p393, pl 667

^{٤٠} ليس بحديث وإنما هو من الأقوال المنسوبة إلى سيدنا علي بن أبي طالب رضي الله عنه .

^{٤١} بدأ بناء هذا المسجد في سنة ٨١٥ هـ / ١٤١٢ م بأمر من الأمير سليمان وأتمله من بعده أخوه محمد شلبي في سنة ٨١٦ هـ / ١٤١٣ م ، ومهندسه هو حاجي علاء من قونية ، ويشغل المسجد مساحة مربعة مقسمة إلى تسع مربعات مغطاة بنسع قباب ، ويتوسط المسجد أربع دعامات ضخمة .

Kuran , Aptullah Op.cit, p 154..

^{٤٢} روى عن جماعة من الصحابة منهم أنس وابن عباس وعلى بن أبي طالب ، ولهم طرق كثيرة يصح بها ، ولذلك حكم عليه الحافظ بن كثير بالصحة ، تفسير بن كثير ج ٨ / ٧١ .

^{٤٣} Dijkema , F.T.H, The Ottoman historical monumental inscriptions in Edirne , Leden , 1977 , p 15 .

على دعامتى الصف الأول نقرأ الأحاديث التالية : " قال النبي عليه السلام العلماء ورثة الأنبياء " نمقة أصلى سيد مصطفى ١٢٠٩هـ (لوحه ٦) " قال النبي عليه السلام القناعة كنز لا يفنى " " قال النبي عليه السلام إنما الأعمال بالنيات " " قال النبي عليه السلام أذ فرائض الله تكون مطينا " .

وعلى دعامتى الصف الثاني من المسجد نقرأ الأحاديث الآتية : " قال النبي عليه السلام أول ما يحاسب عليه العبد الصلاة " " قال النبي عليه السلام بين العبد وبين الكفر ترك الصلاة " " قال النبي عليه السلام الدين النصيحة " .

وفي منتصف الجدار الشرقي للمسجد كتب على هيئة الطفراء حديث نصه " قال النبي صلى الله عليه وسلم شفاعتى لأهل الكبار من أمتي " (لوحه ٧) .

وعلى أحد الأكتاف في الجدار الشرقي أيضاً كتب الحديث الشريف " قال النبي عليه السلام علماء أمتي كأنبياء بنى إسرائيل " .

" الراوى أبو الدرداء ، الحديث له طرق ينتقى بها ، ابن الملقن في الدر المنير ج ٧ / ٥٨٧ ، والمنذرى في الترغيب ج ١ / ٧٣ ، وابن حجر في تلخيص الجبر ج ٣ / ١١٨٤ .

" يوجد اسمه في باطن القبة التي تتقدم المحراب ، كما كتب أيضاً على إحدى دعامتى المسجد .

" الراوى جابر بن عبد الله ، حديث ضعيف جداً ، انظر الألبانى ، ضعيف الترغيب والترغيب ، حديث رقم ٥٠٠ .

" متفق عليه ، من حديث عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، انظر صحيح البخارى حديث رقم ١ ، وصحيح مسلم حديث رقم ٥٠٣٦ .

" الراوى خالد بن الوليد ، قال الشيخ بن باز ، هذا الحديث موضوع ورواته مجاهيل ، وكان واضعه جمع منه من الأحاديث الصحيحة ، ومن بعض كلام أهل العلم ، وبعض ألفاظه منكرة لا توافق الأدلة الشرعية ، انظر ، مجموع فتاوى بن باز ، ج ٢٦ / ٢٢٠ .

" الراوى أنس بن حكيم الضبي ، صححه الألبانى في صحيح ابن ماجه برقم ١١٨٠ .

" أخرجه مسلم من حديث جابر بن عبد الله ، انظر صحيح مسلم ، حديث رقم ٨٢ .

" أخرجه مسلم من حديث تميم الدارى ، برقم ٥٥ .

" الراوى أنس بن مالك ، أخرجه أبو داود في سننه برقم ٤٧٣٩ ، والترمذى برقم ٢٤٣٥ ، وقال حسن صحيح ، غريب من هذا الوجه ، ورواه أيضاً جابر بن عبد الله وعبد الله بن عباس رضى الله عنهم لكن بأسانيد ضعيفة ، انظر كتاب المجرورين لأن حبان ج ٢ / ٢٦١ ، والكامل في ضعفاء الرجال لأن عدى ج ٨ / ٦٦ .

" لا يعرف له أصل ، الزركشى في اللآلئ المنثورة رقم ١٦٧ ، وقال ملا على القارئ " حديث موضوع انظر ملا على القارئ ، الأسرار المرفوعة في الأحاديث الموضوعة ، حديث رقم ٢٤٧ ، وقال الألبانى لا أصل له ، الألبانى ، السلسلة الضعيفة برقم ٤٦٦ .

ويزخرف الجزء السفلي من باطن القبة التي تقدم المحراب شريط دائري من الكتابات المنفذة بخط الثلث باللون الأبيض على أرضية باللون الأحمر تتضمن حديثاً شريفاً مكرراً عدة مرات يقرأ: "من صلى الفجر في جماعة ثم قعد يذكر الله حتى تطلع الشمس ثم صلى ركعتين كانت له كأجر حجة وعمره تامة" ^{٤٤} (لوحة ٨).

جامع بايزيد في أまさيا ١٤١٩ - ٨٢٢ هـ / ١٤١٤ م:

في أعلى الكتف الأيسر لباب المنبر الرخامي ، توجد منطقة صغيرة مربعة كتب بداخلها بالحفر البارز بخط الثلث بحروف مذهبة النص التالي "رأس الحكمة مخافة (الله)" ^{٤٥} (شكل ٢).

مجمع السلطان محمد جلبي الجامع الأخضر والتربة الخضراء ^{٤٦} في بورصة ١٤٢٤ هـ / ١٤١٧ م:

تحفظ هذه المجموعة المعمارية بأكبر عدد من الأحاديث المسجلة في العمارة العثمانية قاطبة ، حيث يتجاوز عدد الأحاديث المسجلة بكل من الجامع الأخضر والتربة الخضراء ثلاثين حديثاً.

^{٤٤} الرواى أنس بن مالك ، صصحه ابن حجر في تخريج مشكاة المصايبع ج ١/ ٤٣٤ ، وحسنه الألبانى في صحيح سنن الترمذى برقم ٥٨٦ وفي صحيح الجامع برقم ٦٣٤٦ .

^{٤٥} انشئ هذا المسجد في عهد السلطان محمد الأول على يد الصدر الأعظم بايزيد باشا ، بدأ البناء في سنة ١٤١٧ هـ / ١٤١٤ م وأكتمل في سنة ٨٢٢ هـ / ١٤١٩ م ، ومهندسه هو يعقوب بن عبد الله .

Ayverdi, Ekrem Hakki., Op.cit, pp 4-25
Kuran, Aptullah., op.cit , p 82

^{٤٦} سبق تفريجه .

^{٤٧} انشأ هذه المجموعة المعمارية السلطان محمد شلبى الأول بن السلطان بايزيد خان الأول في سنة ١٤٢٤ هـ / ١٤١٧ م ، واحتلت على جامع وتربة للمنشى وقصر ومدرستين وحمام ومبخا لتوزيع الطعام والمرق على الفقراء ومكتباً لتحفيظ القرآن الكريم ، وعرفت باسم "يشيل" أو الخضراء نسبة إلى كسوة جدرانها بال بلاط الخزفية ذات اللون الأخضر . للمزيد انظر ،

Gabriel, Albert. Une Capitale Turque, Brousse, Bursa. Paris, E. de Boccard, 1958 , Tome 2 , pp 86-94 .

عبد الله عطيه ، التربة الخضراء في بورصة ، دراسة أثرية معمارية ، ضمن كتاب " دراسات في الفن التركى " ، القاهرة ، ٢٠٠٦ م ، ص ص ١٢٦ - ١٧٠ .

الجامع الأخضر :

العدد الأكبر من الأحاديث المسجلة على جدران هذا الجامع تتركز في شريط مستطيل من البلاطات الخزفية يعلو تجميعات البلاطات الخزفية التي تكسو الجزء السفلي من الجدران الثلاثة لإيوان القبلة ، وقد نفذت الأحاديث بخط الثلث بحجم كبير باللون الأبيض على أرضية من الزخارف النباتية باللونين الأزرق والتركماني ، وتبأ هذه الأحاديث من بداية الجدار الغربي لإيوان وتمتد فوق الشبابيك حتى تنتهي في نهاية الجدار الشرقي لإيوان القبلة ، وتقرأ كالتالي :

"بسم الله الرحمن الرحيم عن عبد الله بن عمرو قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اعبدوا الرحمن وأطعموا الطعام وأفسحوا السلام تدخلوا الجنة بسلام^١ وقال صلى الله عليه وسلم إن الصدقة لتطفي غضب رب وتدفع ميئه السوء^٢ ، وقال عليه السلام الصدقة تطفى الخطيئة كما يطفى الماء النار^٣ وقال عليه السلام أيما مسلم كسا مسلما على عري كسام الله من خضر الجنة وأيما مسلم أطعم مسلما على جوع أطعمه الله من ثمار الجنة ، وأيما مسلم سقى مسلما على ظلم سقاهم الله من الرحيم المختوم^٤ ، وقال عليه السلام ما من يوم يصبح العباد فيه إلا مكان ينزلان فيقول أحدهما اللهم أعط منفقا خلفا ويقول الآخر اللهم أعط مسما تلقا^٥ صدق رسول الله وقال عليه السلام خير الناس من ينفع الناس^٦ وقال النبي عليه السلام لا أخبركم بملوك أهل الجنة قالوا يا رسول الله وما ملوك أهل الجنة^٧ " (لوحة ٩)

^١ رواه الترمذى برقم ١٨٥٥ ، وقال حسن صحيح .

^٢ الرواى أنس بن مالك ، الحديث ضعيف ، ضعفه ابن العرين فى عارضة الأحوذى ج ٢ / ١٢٣ ، وابنقطان فى الوهم والإبهام ج ٣ / ٤٣٠ ، والأباتى فى ضعيف الترغيب برقم ٥١٣ .

^٣ رواه جابر وأنس وいくب بن عميرة ، قوله من المتابعات والشواهد ما ينقوى بها ، انظر الترغيب ج ٢ / ٥٨ ، وتاريخ دمشق لابن عساكر ج ٢٨ / ٤٥ ، وحلية الأولياء للأصباهانى ، ج ٨ / ٢٧١ .

^٤ الرواى أبو سعيد الخدري ، حديث ضعيف ، رواه أبو داود فى سننه برقم ١٦٨٢ ، والأباتى فى ضعيف الترغيب برقم ١٢٧٩ .

^٥ الرواى أبو هريرة ، متفق عليه ، صحيح البخارى رقم ١٤٤٢ ، وصحیح مسلم برقم ١٠١٠ .

^٦ ليس بحديث ، قال الشيخ العجلونى لم أر من ذكره حديثاً أولاً ، انظر العجلونى ، كشف الخفاء ج ١ / ٤٧٢ .

^٧ Gabriel, Albert , Op.cit , PL XXXVI, XXXVII . يلاحظ أن الشريط الكتائبي انتهى عند هذه الكلمة ولم تسمح المساحة بتكاملة الحديث وتكميله . قال الضعفاء .

^٨ الرواى معاذ بن جبل ، قال أبو حاتم الرازى خطأ ، إنما يروى عن أبي إدريس الخولانى من كلامه فقط ، انظر العلل لابن أبي حاتم ج ٢ / ١١٢ .

وفي أعلى الجدار الشرقي لإيوان القبلة لوحة مستطيلة من الجص مضافة إلى المسجد في سنة ١٢٩٦هـ / ١٨٧٩م تتضمن حديثاً شريفاً منفذ بخط الثلث بطريقة التلوين يقرأ "الجامعة رحمة والفرقة عذاب" ^{٦٦} ١٢٩٦ كتبه شوقي ^{٦٧}.

حديث أسفل سقف الدورقاعة : نقش على الإزار الجصي الذي يحيط بسقف الدورقاعة حديث شريف مكرر عدة مرات ، ونفذت الكتابة بالخط الكوفي بطريقة التلوين ونص الحديث " قال النبي عليه السلام عز الدنيا بالمال وعز الآخرة بالأعمال " ^{٦٨} (لوحة ١١).

حديث على واجهة مقصورة السلطان : يوجد أعلى فتحة عقد مقصورة السلطان التي تقع في مؤخرة المسجد ، حديث شريف منفذ على شريط من البلاطات الخزفية بخط الثلث باللون الأبيض على أرضية باللون الأزرق ^{٦٩} يقرأ " قال النبي عليه السلام تصدقوا فإنه يأتي عليكم زمان يمشي الرجل بصدقته فلا يجد من يقبلها " ^{٦٠} (لوحة ١٢).

حديث في حجرة المدفأة : تقع هذه الحجرة في الضلع الغربي من المسجد ، وبها حديث شريف منفذ بخط الثلث البارز على شريط من الجص أسفل قندلية في رقبة القبة ، ويقرأ " قال النبي صلى الله عليه وسلم ثواب الآخرة خير من نعيم الدنيا " ^{٦١}.

أحاديث على جدران الإيوان الشرقي من المسجد : سجلت الأحاديث على جدران هذا الإيوان على شريط من البلاطات الخزفية يؤطر الجدران الثلاثة لإيوان ، ونفذت الكتابة بخط الثلث باللون الأبيض على أرضية باللون الأزرق (لوحات ١٠ ، ١١) وتقرأ " قال النبي عليه السلام من تصدق بعد تمرة من كسب طيب ولا يقبل الله إلا الطيب فإن الله يقبلها بيمنيه ثم يربيها لصاحبه كما يربى أحدكم فلوه حتى يكون مثل الجبل " ^{٦٢} قال عليه السلام في الجنة قصر من بولون لا يدخله إلا شهيد أو إمام عادل ^{٦٣} و قال النبي عليه السلام

^{٦٤} حديث ضعيف ، الرواى النعمان بن بشير ، انتظر الزركشى ، اللائى المنشورة ، رقم ٧٧ ، والسيوطى ، الجامع الصغير رقم ٣٦٢٤.

^{٦٥} لم أقف عليه فى أى كتاب من كتب الأحاديث.

^{٦٦} Gabriel, Albert ,Op.cit , PL XXXVIII.

^{٦٧} الرواى هو حارثة بن وهب الخزاعى ، أخرجه البخارى برقم ١٤١١ .

^{٦٨} لم أقف عليه .

^{٦٩} أخرجه البخارى من حديث أبي هريرة برقم ٧٤٣٠ .

^{٧٠} لم أقف عليه .

المقسطون على منابر اللؤلؤ يوم القيمة^{٧٤} وقال النبي عليه السلام من أطعم جائعاً فله الجنة ومن سقى عطشاناً فله الجنة^{٧٥} وقال عليه السلام الدنيا ساعة فاجعلها طاعة^{٧٦}.

أحاديث على حدران إيوان صغير في مؤخرة المسجد :

توجد هذه الأحاديث على إفريز من البلاطات الخزفية يعلو الكسوة الخزفية التي تكسو الجدران الثلاثة لهذا الإيوان ، ويتضمن هذا الإفريز مجموعة من الأحاديث النبوية الشريفة كتبت بخط الثلث باللون الأبيض على أرضية باللون الأزرق (لوحات ١٤ ، ١٥) ، ونصها " عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره ، ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت^{٧٧} صدق رسول الله وعن أبي شريح الكعبي أنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليحسن إلى جاره ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت قال النبي عليه السلام من قال لا إلا الله دخل الجنة^{٧٨} .

التربة الخضراء

الأحاديث المسجلة على حدران التربية من الخارج

يوجد على جانبي فتحة المدخل حديثين شريفيننفذَا بالخطين الكوفي والثلث على تجميعه من البلاطات الخزفية تكسو لوحة مستطيلة تعلو حنيتين صغيرتين على جانبي فتحة المدخل ونصهما :

أعلى الحنية اليمنى : " قال عليه السلام الدنيا قطرة فاعبروها ولا تعمروها^{٧٩}"

^{٧٤} صححه ابن كثير ، تفسير ابن كثير ، ج ١١٧/٨ .

^{٧٥} لم أقف عليه في أي من كتب الأحاديث .

^{٧٦} حديث موضوع ، انظر ، موضوعات الصفاتي رقم ٦٤ ، وتمييز الطيب من الشيط رقم ٩١ ، والأسرار المرفوعة لملا على القارئ رقم ٢٠٥ .

^{٧٧} أخرجه البخاري برقم ٦٤٧٥ ، ومسلم برقم ٤٧ .

^{٧٨} أخرجه البخاري برقم ٦١٢٥ ، ومسلم برقم ٤٨ .

^{٧٩} حديث موضوع ، انظر موضوعات الصفاتي ، رقم ٣٨ .

أعلى الحنية اليسرى (لوحة ١٦) : " قال عليه صلوة (هكذا) والسلام المؤمنون لا يموتون بل ينقلون من دار إلى دار " ^{٨٠}

وتحتوى الجدران الخارجية المئونة للضريح على مجموعة من الأحاديث النبوية الشريفة منفذة على تجميعات من البلاطات الخزفية موضوعة داخل منطقة مئذنة الشكل تعلو شبابيك التربة ، وقد مزج الخطاط بين الآيات القرآنية والأحاديث النبوية ، ونفذت باللون الأبيض على أرضية زرقاء وتقرأ :

الشباكان الأول والثالث (لوحة ١٧ ، شكل ٣) : " قال الله تبارك وتعالى - كل نفس ذاتقة الموت ثم إلينا ترجعون " ^{٨١} - قال عليه السلام عز الدنيا بالمال وعز الآخرة بالأعمال ^{٨٢} .

الشباك الرابع : " قال الله تبارك وتعالى - كل نفس ذاتقة الموت ثم إلينا ترجعون - قال عليه السلام الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر " ^{٨٣} (لوحة ١٨).

الشباك السابع : " قال الله تبارك وتعالى - كل نفس ذاتقة الموت ثم إلينا ترجعون - قال عليه السلام عز الدنيا بالمال وعز الآخرة بالأعمال " .

الأحاديث المنفذة أعلى شبابيك التربة من الداخل :

يعلو ستة من الشبابيك السبعة للتربة ستة أحاديث منفذة على تجميعات من البلاطات الخزفية تأخذ هيئة مئذنة ، وقد نفذت هذه الكتابات باللون الأبيض على أرضية باللون اللازوردي ، وتقرأ من أعلى الشباك الأول على يمين مدخل التربة على النحو التالي :
 الشباك الأول (شكل ٤) : " قال عليه السلام - شفاء الجنان قراءة القرآن ^{٨٥} الخير بتمامه - شمة من المعرفة خير من كثير العمل " ^{٨٦} .

^{٨٠} لم أقف عليه .

^{٨١} سورة العنكبوت آية ٥٧ .

^{٨٢} سبق تخربيه .

^{٨٣} Gabriel, Albert , Op.cit , PL XLII .

^{٨٤} أخرجه مسلم من حديث أبي هريرة برقم ٢٩٥٦ ، وأخرجه الترمذى وابن ماجه وصححه الألبانى ، انظر الألبانى ، صحيح الترمذى رقم ٢٣٢٤ وصحح ابن ماجه رقم ٢٢٣٧ .

^{٨٥} لم أقف عليه .

^{٨٦} لم أقف عليه .

الشباك الثاني : " قال عليه السلام - الدال على الخير كفاعله " ^{٨٧} - . و قال عليه السلام

الجنة دار الأشياء " ^{٨٨} "

الشباك الثالث (لوجة ١٩) : قال عليه السلام - عز الدنيا بالمال و عز الآخرة بالأعمال

- . و قال عليه السلام الدنيا جيفة و طلابها كلاب " ^{٨٩} " .

الشباك الرابع : " قال عليه السلام - الجنة دار الأشياء " ^{٩٠} ، و قال عليه السلام - الدنيا ساعدة فاجعلوها طاعة " ^{٩١} " .

الشباك الخامس : " و قال عليه السلام - الدنيا سجن المؤمن و جنة الكافر " ^{٩٢} - . و قال على كرم الله وجهه ولا لباس أجمل من السلمة " .

الشباك السادس : " قال عليه السلام - الدال على الخير كفاعله الخير " ^{٩٣} بتمامه - . و قال عليه السلام خير الناس من ينفع الناس " ^{٩٤} " .

حديث في باطن المحراب :

يزخرف تجويف المحراب زخرفة على هيئة عقد مفصص يعلوها كتابة منفذة بالخطين الكوفي والثلث بطريقة الكتابة المعمكوسية باللونين الأصفر والتركمانى (لوجة ٢٠) تتضمن حديثاً شريفاً ^{٩٥} يقرأ " قال النبي صلى الله عليه وسلم عجلوا بالصلوة قبل الفوت " ^{٩٦} .

^{٨٧} أخرجه الترمذى من حديث أنس بن مالك ، و قال غريب من هذا الوجه ، انظر سنن الترمذى حديث رقم ٢٦٧ ، و ذكره المنذرى فى الترغيب والترحيب و قال له شواهد ج ١ / ٩٦ .

^{٨٨} ضعيف جداً ، رواه ابن حبان فى الثقات ، و قال : منكر الرجال (٣٦ / ٨) ، و ذكره ابن عدى فى الكامل فى ضعفاء الرجال (٣٠٧ / ١) ، و ذكره ابن الجوزى فى الموضوعات (٥٤٢ / ٢) ، و ابن حجر فى لسان الميزان ، و قال : بين الضعف جداً (٩٢ / ٥) .

^{٩٠} حديث موضوع ، انظر موضوعات الصفارى حديث رقم ٣٨ .

^{٩١} سبق تخربيجه .

^{٩٢} سبق تخربيجه .

^{٩٣} سبق تخربيجه .

^{٩٤} سبق تخربيجه .

^{٩٥} ذكره العجلونى و قال : لم أر من ذكره أنه حديث أو لا ، انظر العجلونى ، كشف الخفاء ، ج ١ / ٤٧٢ .

^{٩٦} Gabriel, Albert Op,cit , PLXLIV.

^{٩٧} حديث موضوع ، انظر موضوعات الصفارى رقم ٣٧ ، و انظر السلسلة الضعيفى للألبانى ، رقم ٧٥ .

وعلى يسار المحراب يوجد حديث شريف آخر منفذ بخط الثلث باللون الذهبي على أرضية زرقاء داكنة داخل إطار مستطيل^{٩٧} ويقرأ " قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فاما الركوع فعظموا فيه الرب وأما السجود فاجتهدوا فيه بالدعاء ف فمن أن يستجاب لكم " ^{٩٨} . وتجدر الإشارة إلى أن متحف فيكتوريا وألبرت في لندن يحتفظ بجزء من إطار من البلاطات الخزفية^{٩٩} (لوحة ٢١) منقول من التربية الخضراء في بورصة ، ويتضمن هذا الإطار حديثاً شريفاً مكتوباً بالخط الكوفي المجدول باللون الأبيض على أرضية باللون الأزرق يقرأ " الدال على الخير كفاعله " ^{١٠٠} .

ولا تقترن الأحاديث في هذه التربية على الجدران فقط ، فيوجد في أرضية التربية تركيبة قبر رخامية (لوحة ٢٢) تعود للقرن ١٥هـ / ١٥٠١م ، تخص إحدى بنات السلطان محمد شلبى ^{١٠١} ، نقش على أحد جوانبها حديثاً شريفاً بخط الثلث بالحفر البارز يقرأ " قال النبي عليه السلام إذا تحررت في الأمور فاستعينوا بأهل القبور " ^{١٠٢} وقال عليه السلام المؤمن حي في الدارين ^{١٠٣}

مسجد أوج شريفيلي في أدرنة ١٤٤٧-١٤٣٧هـ / ١٨٤١-١٨٥١م

على جانبي المحراب يوجد منطقة مثلثة على هيئة معقوفة^{١٠٤} كتب بداخلهما حديث شريف

^{٩٧} Goodwin, Godfrey, A History of Ottoman Architecture. London, 1971, , p,67 , pl 60 .

^{٩٨} حديث صحيح أخرجه مسلم برقم ٧٩ عن ابن عباس، وصححه الألبانى في صحيح النسائى برقم ١٠٤٤ .

^{٩٩} رقم سجل ١٥١٦/١٨٩٢ ، طول ٣٨.٧٠ سم ، عرض ٩.٢١ سم .

^{١٠٠} سبق تحريرجه .

^{١٠١} قام ياسين الصفدى بنشر صورة هذه التركيبة لكنه لم يحدد مكانها ، وقد استطعنا تحديد مكانها بعد جهد كبير ، انظر Safadi , Yasin , Islamic calligraphy ,London , 1978 , pl 137

^{١٠٢} يقرأ هذا النص المعقد لأول مرة .

^{١٠٣} حديث موضوع مذوب باتفاق العلماء ، انظر ابن تيمية ، افتضاء الصراط المستقيم ، ج ٢ ، ص ١٩٦ .

^{١٠٤} لم أقف عليه .

^{١٠٥} أوج شريفيلي وتعنى الشرفات الثلاثة الشهير باسمه هذا لوجود ثلاثة شرفات في واحدة من مآذنه الأربع ، أنشأ هذا المسجد السلطان مراد الثاني بين سنتي ٨٤١-٨٥١هـ / ١٤٣٧-١٤٤٧م .

انظر ، عبد القادر الريحاوى ، العمارة في الحضارة الإسلامية ، جدة ، ط ١ ، ١٩٩٠م ، ص ٤٣٧ .

^{١٠٦} Goodwin Godfrey, Op.cit , PL 87.

منفذ بخط الثلث باللون الذهبي على أرضية باللون الأخضر (لوحة ٢٣) يقرأ : على اليمين : قال النبي عليه السلام ، وعلى اليسار : أَدْفَرَنْصَ اللَّهُ تَكَنْ مطيناً^{١٠٧} .

جامع آيا صوفيا^{١٠٨} :

يوجد في مدخل الجامع لوحاتان متقاربتان من الرخام تشمل اللوحة اليمنى منها على حديث نبوى شريف ، منفذ بالحفر البارز بخط الثلث بحروف مذهبة ، وكتب النص فى أربعة سطور (لوحة ٢٤) تقرأ كما يلى " قال النبي صلى الله عليه وسلم إذا أحسن أحدكم - إسلامه وكل حسنة يعلوها تكتب بعشر أمثالها - إلى سبعونها ضعف وكل سنة يعلوها تكتب بمثلها - حتى يلقى الله صدق رسول الله " ^{١٠٩} .

وتشابه مع هذه اللوحة لوحة أخرى من الرخام (لوحة ٢٥) تشمل على حديث شريف منفذ بنفس الأسلوب الذى استخدم فى اللوحة السابقة ، وتحتوى اللوحة على ثلاثة أسطر بخط الثلث المذهب تقرأ " قال النبي صلى الله عليه وسلم أعددت لعبادى - الصالحين ما لاعين رأت ولا أذن سمعت - ولا خطر على قلب بشر صدق رسول الله " ^{١١٠} .

وعلى إحدى دعامات المسجد لوحة مستطيلة من الرخام (لوحة ٢٦) تضم كتابة بخط الثلث الجلى بالحفر البارز بالتدھیب على أرضية باللون الأخضر ، وضعت داخل خمسة بحور أفقية تتضمن حديثاً شریفاً نصه " قال النبي عليه السلام - لتفتحن القدسية - فلنعم الأمير أميرها - ولنعم الجيش ذلك الجيش " ^{١١١} - سنة ١١٠٩ هـ - ^{١١٢} .

^{١٠٧} سبق تخریجه .

^{١٠٨} كان هذا الجامع فى الأصل كنيسة تسمى كنيسة القديسة صوفيا " آيا صوفيا " ترجع لعهد الامبراطور جستينيان (القرن ٥م) ، وبعد فتح القدسية فى سنة ١٤٥٣م ، حولها العثمانيون إلى جامع بعد إدخال تعديلات طفيفة عليها ، وأضافوا لها منذنة ، وقد تركت عمارة آيا صوفيا تأثيراً كبيراً على المساجد العثمانية التى شيدت بعد الفتح العثمانى لاستنبول خاصة فى عنصر القبة الكبير وأنصاف القباب .

عبد القادر الريحاوى ، مرجع سابق ، ص ص ٤٣٨ - ٤٤٠ .

^{١٠٩} الرواى أبو هريرة ، أخرجه البخارى برقم ٤٢ ، ومسلم برقم ١٢٩ .

^{١٠١٠} متفق عليه من حديث أبي هريرة ، أخرجه البخارى برقم ٤٧٨٠ ، ٤٧٧٩ ، ٢٨٢٤ .

^{١٠١١} الرواى بشر الغنوى والحديث حسن بمجموع طرقه ، قال البخارى فى التاریخ الكبير (٨١/٢) لـ متابعة ، وقال ابن عبد البر فى الاستيعاب (٢٥٠/١) إسناده حسن .

^{١٠١٢} محمد على حامد بيومى ، كتابات العمارى الدينية العثمانية فى استنبول ، دراسة أثرية فنية ، رسالة دكتوراه ، كلية الآثار ، جامعة القاهرة ، ١٩٩٢م ، الكتالوج ، لوحة آيا صوفيا / ٣٠ .

وبجدر القبلة أربعة نوافذ من الجص المعاشق بالزجاج الملون على هيئة معقودة أضيفت إلى المسجد في سنة ١٢٦٥هـ / ١٨٤٩م ، تتضمن كل اثنين منها كتابة مكررة (شكل ٥) بخط الثلث الجلي عبارة عن حديث شريف نصه " قال النبي عليه السلام - إن أحدكم إذا قام يصلى إنما ينادي ربه ^{١١٤} _{١١٣} : مسجد سلوك خاتون في آدرنة ^{١١٥} _{١٤٥٥ - ١٤٥٦} م :

يعلو مدخل المسجد نص تأسيسي (لوحة ٢٧) منفذ بخط التعليق على لوحة مربعة من الحجر، يتتألف من ثلاثة أسطر ، السطر الأول منها يتضمن حديثاً شريفاً والنصل الثاني : من بنى الله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة ^{١١٦}

بنت هذا المسجد سلوك خاتون بنت مرسل

أرحمه الله تعالى في تاريخ سنة ثمانمائة وستون ^{١١٧} .

جامع أبو أيوب الأنصاري باستنبول ^{١١٨} _{١٤٥٨ - ١٤٦٣} م :

على جانبي إيوان المحراب توجد لوحتان مستطيلتان من الرخام تتضمنان حديثاً شريفاً بخط الثلث الجلي بالحفر البارز نصهما : " عجلوا بالصلاوة قبل الموت " " عجلوا بالتوبة قبل الموت ^{١١٩} .

وفي داخل تربة أبو أيوب الأنصاري يوجد حديث شريف منفذ على لوحة مستطيلة من الرخام تعلو أحد أبواب التربية ، وتتضمن نصاً من سطرين بخط الثلث البارز بحروف

^{١١٣} الرواى أبو هريرة ، والحديث حكم عليه بالصحة السيوطي في الجامع الصغير برقم ٢١٨٠ ، وصححه الألبانى في صحيح الجامع الصغير برقم ١٥٣٨ ، وتكلمه الحديث " فلينظر كيف يناديه " .

^{١١٤} محمد بيومى ، مرجع سابق ، لوحتان / ١ ، ب . ٨ / ١ ، ب .

^{١١٥} أمرت ببناء هذا المسجد سلوك خاتون زوجة ساروجا باشا Saruca Pasha الذى كان يكتب وزيراً في عهد مراد الثاني ومحمد الثاني وذلك في سنة ١٤٦٠ _{١٤٥٦ - ١٤٥٥} م . Dijkema , F.TH, Op.cit , p 34

^{١١٦} سبق تخرجه .

^{١١٧} Dijkema , F.TH, Op.cit, p 34

^{١١٨} يقع في ضاحية أبواب في الجانب الأوروبي من استنبول ، خارج أسوار استنبول ، بني في سنة ١٤٥٨م / ١٢٦٣هـ ، وبعد أول جامع أنشأه العثمانيون باستنبولعقب فتح القدسية ، وأعيد بناء المسجد في سنة ١٤٥٣هـ / ١٢٠٣م . Kuran ; Aptullah Op.cit , p 226..

^{١١٩} سبق تخرجه .

مذهبة ونص الكتابة " عن أنس رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم - قال دعوا الناقة فإنها مأمورة فبركت على باب أبي أيوب " ^{١٢٠} .

ويحوش الدفن العلائق بهذا الجامع شاهد قبر من الرخام كتب عليه بخط الثلث بالحفر البارز حديثاً شريفاً نصه " قال النبي عليه السلام المؤمنون لا يموتون " ^{١٢١} .

جامع الفاتح باستنبول ٨٦٧ - ٥٨٧٥ - ١٤٦٢ - ١٤٧٠ م : ^{١٢٢}

يلو أحد الأبواب على يمين إيوان القبلة لوحة رخامية مستطيلة تعود لسنة ١٤٠٦ هـ / ١٦٤٦ م تتضمن حديثاً بخط الثلث الجلي نصه " لتفتح القدسية فلنعم الأمير أميرها ولنعم الجيش ذلك الجيش " ^{١٢٣} ، وفي أعلى الباب الجنوبي الغربي للمسجد من الداخل توجد لوحة أخرى مستطيلة من الرخام أضيفت للمسجد في سنة ١١٨٥ هـ / ١٧٧١ م ، كتب عليها حديثاً شريفاً بخط الثلث الجلي يقرأ " قال النبي عليه السلام اللهم افتح لي أبواب رحمتك " ^{١٢٤} ، ^{١٢٥} وفي قاعة المقصورة لوحة مستطيلة من الرخام كتب عليها بالحفر البارز بخط الثلث الجلي الحديث الشريف " قال النبي عليه السلام من بنى الله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة " ^{١٢٦}

^{١٢٠} ذكره ابن كثير في البداية والنهاية (١٩٧ / ٣) وقال غريب من هذا الوجه ، وضعفه الألباني في السلسلة الضعيفة برقم ٦٥٠٨ .

^{١٢١} سبق تخربيجه .

^{١٢٢} بدأ في إنشائه السلطان محمد الفاتح في سنة ١٤٦٢ - ٥٨٦٧ م ، واستغرق البناء حوالي ثمان سنوات حيث انتهى سنة ١٤٧٠ هـ / ١٩٧٥ م ، وهو جزء من مجمع كبير كان الأكبر من نوعه في استنبول بعد الفتح ، ويضم جاماً ومجموعة من المدارس ومدرسة للطب ، وداراً للضيافة وكوفاناً سراياً وسوقاً وحمامًا ، وضربيحاً للمنشئ يقع خلف الجامع ، وقد أعيد بناء المجمع بين سنين ١٧٦٧ و ١٧٧١ م عقب الزلزال الذي ضرب مدينة استنبول في سنة ١٧٦٥ م .

عبد الله عطيه ، الجامع العثماني المبكرة في استنبول ، دراسة أثرية معمارية ، ضمن كتاب " دراسات في الفن التركي " ، ص ص ٢٦٦ - ٢٧٠ .

^{١٢٣} محمد على بيومي ، مرجع سابق ، لوحة فاتح / ١٠ .

^{١٢٤} الرواى أبو حميد الساعدي ، أخرجها مسلم في صحيحه برقم ٧١٣ .

^{١٢٥} محمد على بيومي ، المرجع نفسه ، لوحة فاتح / ٣١ .

^{١٢٦} سبق تخربيجه .

جامع إيواظ عوض باشا في مانسيا ١٤٨٤هـ / ١٩٨٩م :

يوجد على حشوة خشبية بأحد أبواب الجامع (لوحة ٢٨) كتابة بالخط المعاكس منفذة بالحفر على الخشب ^{١٢٨} تقرأ " عجلوا بالصلوة قبل الفوت و عجلوا بالتوبية قبل الموت " ^{١٢٩}

جامع السلطان بايزيد باستنبول ١٥٠١هـ - ٩٠٦ - ١٥٠٥م :

يوجد داخل المسجد لوحة رخامية (شكل ٦) تتضمن حديثاً شريفاً منفذ بخط الثلث بالحفر الغائر المنزل بمعجون باللون الأسود ، وهذه اللوحة مؤرخة بسنة ١٣٠١هـ / ١٨٨٤م ، وتتألف الكتابة من خمسة أسطر نصها " قال النبي عليه السلام - من أطاعنى فقد أطاع الله - ومن عصانى فقد عصى الله - ومن أطاع أميرى فقد أطاعنى - ومن عصى أميرى فقد عصانى " صدق رسول الله ١٣٠١ كتبه على رسمه معلم أندون همايون ^{١٣١} .

جامع السلطان سليم الأول باوز سليم باستنبول ١٥٢٢هـ / ١٩٢٨م :

يعطى المحراب نافذتان معقوفتان عليهما تغشية من الرصاص المعشق بالزجاج الملون

^{١٢٧} ويعرف أيضاً باسم جامع إيس باشا ، أنشأه عوض باشا في عهد السلطان بايزيد الثاني في سنة ١٤٨٤هـ / ١٩٨٩م ، واستخدم في بنائه أحجار ملحوظة من ميان تعود إلى العصر البيزنطي ، ويتميز بمقرنصاته البديعة ، ويتألف من قاعة للصلوة مغطاة بقبة مركبة يتقدمها رواق مفتوح بخمس قباب.

Goodwin , Godfrey , Op.cit, p158 .

^{١٢٨} عن موقع www.pbase.com

^{١٢٩} سبق تخرجه .

^{١٣٠} شيد في عهد السلطان بايزيد الثاني (١٤٨١ - ١٤٩٢م) بين سنتي ١٥٠١ و ١٥٠٥م ، ويمثل جزء من مجمع ضخم يتكون من جامع ومدرسة ومكتباً لتحفيظ القرآن ، وحماماماً وضريحين " تربتين " للسلطان بايزيد وأبنته سلجك خاتون ، وضع تصميمه معمار خير الدين ، وهو ثالث مجمع للسلطان بايزيد بعد مجمعى أماسيا وأدرنة .

Goodwin , Godfrey , Op.cit, pp 168- 174 .

^{١٣١} الراوى أبو هريرة ، حديث صحيح ، أخرجه البخارى برقم ٧١٣٧ و مسلم برقم ١٨٣٥ .

^{١٣٢} أمر بإنشاء هذا الجامع السلطان سليمان القانوني تخليداً لذكرى والده السلطان سليم الأول (١٤٩٢ - ١٥٢٠م) ، وقد اكتمل البناء في سنة ١٥٢٢م ، تحت إشراف المهندس علاء الدين المعروف بأسير على ، وكان المسجد جزءاً من مجموعة ضخمة تشمل أيضاً على تربة ضخمة ، ومدرسة ومستشفى وحمام مزدوج ، وفندق للحجاج .

Goodwin, Godfrey, Op.cit,pp 184-187

Necipoglu, Gürler, The Age of Sinan: Architectural Culture in the Ottoman Empire. London, 2005, pp 93-94.

تتضمنان كتابة بخط الثلث الجلى منفذة بطريقة الحفر أضيفت للمسجد فى سنة ١٢٨٥هـ / ١٨٦٨م ، وهى من عمل الخطاط "شفيق" وتقرأ : على الشباك الأيمن : "قال عليه السلام" وعلى الشباك الأيسر : "الصلوة عماد الدين" ^{١٣٣} . ^{١٣٤}

جامع شيه زاده فى استنبول ٩٥١هـ / ١٥٤٤م ^{١٣٥} :

يعلو الباب الذى يتوسط الجدار الشرقي لقاعة الصلاة من الداخل لوحة رخامية مستطيلة كتب عليها بخط الثلث باللون الذهبى على أرضية باللون الأخضر الحديث التالى "أد فرائض الله تكن مطينا" ^{١٣٦} .

جامع السليمانية باستنبول ٩٥٧هـ - ١٥٥٧م ^{١٣٧} :

على يمين المحراب توجد لوحة مستطيلة من الجص تتضمن كتابة منفذة باللون الذهبى بخط الثلث الجلى تقرأ "قال النبي صلى الله عليه وسلم إن المقسطين عند الله على منابر من نور" ^{١٣٨} . ^{١٣٩}

وفي داخل تربة روكسلافا زوجة السلطان سليمان القانونى الملحقة بالجامع ، كتب دعاء من الأدعية التى وردت عن النبي صلى الله عليه وسلم ، على تجميعه من البلاطات

^{١٣٣} الرواى عمر بن الخطاب ، الحديث ضعيف ، انظر المقاصد الحسنة للساخوى برقم ٣١٦ ، والجامع الصغير للسيوطى برقم ٥١٨٥ .

^{١٣٤} محمد بيومى ، مرجع سابق ، الكتالوج ، لوحات يازى سليم ٥ / ١ ، ب .

^{١٣٥} أمر بتشاله السلطان سليمان القانونى صدقة على روح ابنه الامير محمد الذى توفى وهو شاب ، وأطلق عليه "شيه زاد" وتعنى ابن الشيخ ، وكلف المهندس سنان بتنفيذها ، واكتمل البناء فى سنة ١٥٤٤م ، وهو جزء من مجمع كبير يشتمل على مسجد كبير وتربة ومدرسة وتكية .

عبد القادر الريحاوى ، مرجع سابق ، ص ٤٤٦ .

^{١٣٦} سبق تخرجه .

^{١٣٧} بني بتكلف من السلطان سليمان القانونى ، وأشرف على البناء المهندس الشهير سنان ، بدأ البناء فى سنة ١٥٥٠هـ / ١٨٣٣م واكتمل بعد سبع سنين ، والجامع جزء من مجمع ضخم كان يشتمل أيضا على مجموعة من المدارس وتكية ومستشفي وحمام وتربة للسلطان سليمان وزوجته روكسلافا .

عبد القادر الريحاوى ، مرجع سابق ، ص ٤٤٨ .

^{١٣٨} الرواى عبد الله بن عمرو بن العاص ، حديث صحيح ، أخرجه مسلم برقم ١٨٢٧ ، وصححه الألبانى فى صحيح الجامع برقم ١٩٥٣ وفى صحيح النسائى برقم ٥٣٩٤ .

^{١٣٩} محمد بيومى ، مرجع سابق ، لوحة ٢٢ / ١ ، ب .

الخزفية تعلو شبابيك التربة بخط الثلث الجلى باللون الأبيض على أرضية باللون الأزرق ، ويقرأ " اللهم إني وجهت وجهي إليك وألجاجات ظهرى - إليك وفوست أمرى إليك لا ملجا ولا منجا - منك إلا إليك " - والله أكبر ولا حول ولا قوة إلا بالله " .

جامع رستم باشا باستنبول ٩٦٨ - ١٩٧١ هـ / ١٥٦١ - ١٥٦٣ م ^{١٤١} .

يوجد بكل من الجدار الشمالي الشرقي والجدار الشمالي الغربي لقاعة الصلاة لوحات معقودتان من الجص ، تتضمن كل منهما " حديثاً موضوعاً " منفذ بخط الثلث الجلى باللون الأسود على أرضية بيضاء نصه على كليهما " المؤمن في المسجد كالسمك في الماء والمنافق في المسجد كالطير في القفص " ^{١٤٢} .

جامع صوكولو محمد باشا بحى قادر غه باستنبول ٩٧٩ - ١٥٧١ هـ / ١٥٧١ م ^{١٤٤} :

يوجد في باطن أحد العقود في الضلع الشمالي الغربي من الصحن لوحة معقودة من الرخام تتضمن حديثاً بخط الثلث الجلى منفذ بالحفر البارز يقرأ " الصلاة عماد الدين من تركها فقد هدم الدين " ^{١٤٥} .

وفي ايوان المحراب يوجد حديث على نافذتين من الجص المعشق بالزجاج الملون ، كتب بخط الثلث الجلى في الجزء السفلى من كل نافذة ويقرأ " عجلوا بالصلاحة قبل الفوت " و" عجلوا بالتوبة قبل الموت " ^{١٤٦} . ^{١٤٧}

^{١٤٠} أخرجه مسلم من حديث البراء بن عازب برقم ٢٧١٠ .

^{١٤١} أنشأ رستم باشا الصدر الأعظم وصهر السلطان سليمان القانوني ، بين عامي ١٥٦١ - ١٥٦٣ م ، وهذا الجامع من أعمال المهندس الشهير سنان ، وهو من الجوامع المعلقة لكونه قائمًا فوق سوق ويقصد إليه بسلم ، ويشتهر الجامع بمجموعة القاشانى التي تكسو جدرانه ومحرابه .

Egli, Hans G. Sinan: An Interpretation. Istanbul, 1997, pp 84-87

عبد القادر الريحاوى ، مرجع سابق ، ص ٤٥٢ .

^{١٤٢} سبق تخرجه .

^{١٤٣} محمد بيومى ، مرجع سابق ، لوحة ٣٢ / ١ ، ب .

^{١٤٤} بني بأمر من الوزير والصدر الأعظم صوكولو محمد باشا (١٥٧٩ - ١٥٦١ م) من أجل زوجته أسمهان سلطان ابنة السلطان سليم الثاني ، تحت إشراف المهندس سنان ، ويشير النص التأسيسى أعلى المدخل أن الجامع بني في سنة ٩٧٩ هـ / ١٥٧١ م ، وكان ملحقاً بالجامع تكية ومدرسة .

Kuran, Aptullah, Mimar Sinan. Istanbul, 1986, pp 106-112

Egli, Hans G, Op.cit , pp 94-102.

^{١٤٥} سبق تخرجه .

^{١٤٦} سبق تخرجه .

^{١٤٧} محمد بيومى ، مرجع سابق ، لوحات صوكولو / ٥٦ ، ٥٧ .

١٤٨ تربية شيه زاده مصطفى بن سليمان في بورصة ٩٨١ هـ / ١٥٧٣ م^{١٤٨} :

يعلو الكسوة الخزفية داخل التربية شريط من الكتابات بخط الثلث الجلى منفذة على مجموعة من البلاطات الخزفية ، وتتضمن آيات قرآنية من أواخر سورة البقرة وأسماء الله الحسنى يليها حديث شريف نصه " قال النبي صلى الله عليه وسلم الدنيا مزرعة الآخرة "^{١٤٩} وقال النبي صلى الله عليه وسلم المؤمنون لا يموتون بل ينقولون من دار الفناء إلى دار البقاء^{١٥٠} .

جامع السليمية في أدرنة ٩٧٦ هـ - ١٥٦٩ م^{١٥١} - ١٥٧٤ م^{١٥٢} :

يوجد بالمقصورة العلوية التي تحيط بقاعة الصلاة من ثلاثة جهات عدة أحاديث أضيفت إلى المسجد في سنة ١٢٠٠ هـ ، وكتب كلها على لوحات مستطيلة من الخزف بخط الثلث الجلى باللون الأبيض على أرضية باللون الأزرق وتقرأ على النحو التالي : على الجدار الشمالي للمقصورة أعلى الشبابيك : " قال النبي صلى الله عليه وسلم الطهور شطر الإيمان والحمد لله تملاً الميزان وسبحان الله والحمد لله تملاً ما بين السماء والأرض "^{١٥٣} .

وعلى نفس الجدار كتب الحديث التالي " قال صلى الله عليه وسلم الصلاة عماد الدين من أقامها فقد أقام الدين ومن هدمها فقد هدم الدين "^{١٥٤} .

وفي أعلى أحد العقود في الجانب الشمالي الغربي للمقصورة : " قال النبي صلى الله عليه وسلم لا صلاة إلا بفاتحة الكتاب والسورة صدق رسول الله ١٢٠٠ هـ " .

^{١٤٨} تنسب إلى الأمير مصطفى بن السلطان سليمان القانوني ، وقد أنشئت في سنة ٩٨١ هـ / ١٥٧٣ م^{١٤٩} طبقاً لنص أعلى مدخل التربية .

Gabriel, Albert, Op,cit , PLXLV.

^{١٤٩} حديث موضوع ، انظر موضوعات الصغائر ، حديث رقم ٦٤ .

^{١٥٠} رأينا هذا الحديث من قبل على مدخل التربية الخضراء في بورصة .

^{١٥١} أمر بإنشائه السلطان سليم الثاني بن السلطان سليمان القانوني بين عامي ١٥٦٩-١٥٧٤ م ، وهو من أعمال المهندس الشهير سنان .

انظر عبد القادر الريحاوى ، مرجع سابق ، ص ٤٥٠ .

^{١٥٢} أخرجه مسلم من حديث أبي مالك الأشعري برقم ٢٢٣ .

^{١٥٣} سبق تحريره .

ويعلو أحد العقود في هذا الجانب أيضاً لوحة أخرى كتب عليها الحديث التالي " قال صلى الله عليه وسلم بين العبد وبين الكفر ترك الصلاة صدق رسول الله " ^{١٥٤} . وأعلى عقد في الجانب الشمالي الشرقي من المقصورة ^{١٥٥} كتب الحديث التالي " قال النبي صلى الله عليه وسلم لا صلاة إلا بفاتحة الكتاب وآيتين من القرآن " ^{١٥٦} (شكل ٧) . ويعلو أحد العقود في نفس الجانب لوحة أخرى مكتوب عليها : " قال النبي صلى الله عليه وسلم صلاة الجماعة تفضل اصالة الفرد بسبعين وعشرين درجة صدق رسول الله " ^{١٥٧} . وهناك لوحة أخرى كتب عليها الحديث الشريف " قال النبي صلى الله عليه وسلم أول ما يحاسب عليه العبد الصلاة " ^{١٥٨} (شكل ٨)

جامع صوكولو محمد باشا بحى عزب قابي باستن يول ١٥٧٧ - ١٥٨٥ م :

حفر على بابين من الخشب بالجدار الشمالي الغربي لحرم المسجد مقاطع من حديث شريف يكمل بعضها ببعضها على كل مصراع (لوحة ٢٩) ، ونفذت الكتابات بخط الثلث الجلى وتقرأ " قال النبي عليه السلام - الصلاة عماد الدين - من أقامها فقد أقام الدين - ومن تركها فقد هدم الدين " ^{١٥٩} .

^{١٥٤} الراوى جابر بن عبد الله ، رواه الترمذى برقم ٢٦٢٠ وقال حسن صحيح ، وذكره المنذرى فى الترغيب والترهيب (٢٦٠ / ١) وقال إسناده صحيح .

^{١٥٥} Freely , John , Sinan: Architect of Suleyman the magnificent and the Ottoman golden age , London , 1992 , p 91 .

^{١٥٦} الراوى عبادة بن الصامت ، قال الحافظ الهيثمى : فيه الحسن بن بحى الخشنى ضعفه النسائى والدارقطنى ، ووثقه دحيم وابن عدى وابن معين فى رواية ، انظر مجمع الزوائد للهيثمى (١١٨ / ٢) .

^{١٥٧} متفق عليه من حديث بن عمر ، البخارى برقم ٦٤٥ ، ومسلم برقم ١٥٠٩ .

^{١٥٨} الراوى عبد الله بن مسعود ، ذكره الألبانى فى صحيح الترغيب برقم ٢٤٣٥ وقال صحيح لشىره .

^{١٥٩} هذا الجامع هو الجامع الثانى الذى بناه الوزير محمد صوكولو باشا فى سنة ١٥٧٧ م ، ويقع فى المحلة المعروفة بهذا الاسم ، وهو أيضاً من أعمال المهندس سنان .

عبد القادر الريحاوى ، مرجع سابق ص ٤٥٤ .

^{١٦٠} سبق تخرجه .

جامع قلچ على باشا باستانبول ٩٨٦ - ١٥٧٨ / ٥٩٨٩ - ١٥٨١ م ١٦١ :

يوجد بهذه المسجد حديث شريف منفذ على نافذتين من الجص المعشق بالزجاج الملون على الجدار الأيمن من ايوان المحراب ، وهو منفذ بالخط الثالث الجلى في الجزء السفلى والعلوى من كل نافذة ، ويقرأ : " قال النبي عليه السلام عجلوا بالصلوة قبل الفوت " .
قال النبي عليه السلام عجلوا بالتوبة قبل الموت " ١٦٢ .

جامع المرادية في مانسيا ٩٩٠ - ١٥٨٢ / ٥٩٩٤ - ١٥٨٦ م ١٦٣ :

يعلو المدخل الغربي للجامع لوحة رخامية مستطيلة كتب عليها حديث شريف بالخط الثالث الجلى باللون الأبيض على أرضية زرقاء نصه " الدنيا ساعة فاجعلها طاعة " (لوحة ١٦٤) .

جامع قوجه سنان باشا باستانبول ١٠٠٢ هـ / ١٥٩٣ م ١٦٥ :

نجد على لوحة من الرخام (لوحة ٣١) أعلى المدخل في السور الخارجي للجامع نصا من سطرين منفذ بالحفر البارز على الرخام يتضمن حديثا شريفا يقرأ :

١٦٦ أنشأه قلچ على باشا قائد البحرية العثمانية (١٥٧١ - ١٥٨٧ م) ، وهو جزء من مجمع كان يشتمل على جامع ومدرسة وحمام وتربة للمنشى ، وهو أحد أعمال المهندس سنان المتأخرة ، وتم البناء بين سنتي ١٥٧٨ و ١٥٨١ م .

Kuran, Aptullah, Mimar Sinan, pp 208-215.

Sözen, Metin, Sinan: Architect of Ages. Istanbul, 1988, pp 316-325.

١٦٧ سبق تخرجه .

١٦٨ أمر باشائه السلطان مراد الثالث ، وهو واحد من أعمال المهندس سنان المتأخرة بين عامي ١٥٨٢ - ١٥٨٥ م ، والجامع جزء من مجمع يشتمل على مدرسة ومستشفى ودار للضيافة ، بالإضافة إلى مكتبة أضيفت للمجمع في سنة ١٨١٢ م .

Goodwin , Godfrey , Op.cit ,pp 284 .

١٦٩ سبق تخرجه .

١٦٩ أنشأ هذا الجامع مع المجموعة المعمارية الملحقة به قوجه سنان باشا فاتح اليمن ، الذي كان واليا على مصر مررتين ، وتولى منصب الصداررة العظمى خمس مرات ، وقد أمر بإنشاء هذه المجموعة المعمارية في سنة ١٠٠٢ هـ / ١٥٩٣ م ، ومهندساها هو رئيس المعماريين داودو أغرا ، وتألف من جامع ومدرسة وسبيل وتربة وحديقة بها عدد من المقابر .

عبد الله عطيه ، نماذج من منشآت ولاة مصر العثمانيين في استانبول ، دراسة معمارية أثرية ، ضمن كتاب " دراسات في الفن التركي " ، ص ص ١٩٥ - ٢٠٢ .

" قال صلی الله علیه وسلم من سقى کافرًا فکانما صام عشرين سنة ومن سقى شجرة فکانما صام أربعون سنة ومن سقى مؤمنا فکانما صام سبعين سنة صدق رسول الله وصدق حبيب الله " ^{١٦٦} .

بني جامع " الجامع الجديد " باستنبول ١٠٠٦ هـ / ١٥٩٨ م ^{١٦٧} :

يوجد في الجزء العلوي من جدار القبلة أعلى المحراب نافذتان من الجص المعشق بالزجاج الملون كتب عليهما بخط الثلث الحديث التالي :

النافذة اليمنى : عجلوا بالصلوة قبل الفوت .

النافذة اليسرى : عجلوا بالتوبية قبل الموت .

جامع السلطان أحمد باستنبول " الجامع الأزرق " ١٠١٨ - ١٠٢٦ هـ / ١٦٠٩ م ^{١٦٨} :

يشتمل المقعد المخصص للسلطان " خنكار محفل " على حديث شريف ، كتب بالخط الثلث بالحفر البارز على لوحة مستطيلة من الرخام ، يقرأ " من بنى الله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة " ^{١٦٩} .

^{١٦٦} لم أقف عليه وأظنه موضوع لأن من علمات الحديث الموضوع ذكر الثواب الكبير جداً على العمل القليل .

^{١٦٧} شرعت في بنائه والدة السلطان محمود الثالث " صفية خاتون " سنة ١٥٩٨ م ، وأكملته بعد ذلك والدة السلطان محمد الرابع سنة ١٦٦٣ م ، السلطانة طرخان خديجة ، وكان الجامع جزءاً من مجمع يضم أيضاً قصر صغير " كشك " للسلطان ، وحجرة لقراءة القرآن " دار القراءة " وسيلاً وجشمة ، وتربة وسوقاً اشتهر باسم " البازار المصري " .

انظر ، Goodwin , Godfrey , Op.cit , pp 340- 342.

عبد القادر الريحاوى ، مرجع السابق ، ص ٤٥٩ .

^{١٦٨} يعرف هذا الجامع بالجامع الأزرق لكسوة جدرانه من الداخل بكسوات من البلاطات الخزفية الزرقاء ، بناه السلطان أحمد الأول (١٦١٧ - ١٦٠٣ م) بين سنتي ١٠١٨ - ١٠٢٦ هـ / ١٦١٧ - ١٦٠٩ م ، تحت إشراف المهندس محمد أغا ، ويتميز المسجد بوجود ست مآذن ، ويعتبر آخر نموذج للعمارة العثمانية الكلاسيكية .

Goodwin , Godfrey , Op.cit , pp 343- 350 .

^{١٦٩} سبق تخرجه .

جامع جراح باشا باستنبول ١١٠٢ هـ / ١٦٩١ م^{١٧٠} :

تتضمن القبة المركزية حديثاً شريفاً منفذ بالدهان بالألوان على طبقة من الجص بخط الثالث الجلي يقرأ " قال عليه السلام إذا خرج الإمام فلا صلاة ولا كلام "^{١٧١}

جامع لالي باستنبول ٥١٧٧ هـ / ١٧٦٣ م^{١٧٢}

يعلو شبابيك الجدار الجنوبي والغربي والشرقي للمسجد لوحات مستطيلة من الرخام^{١٧٣} ، تتضمن كل منها مقطعاً من حديث شريف يكمل بعضها ببعض ، بحيث إن الحديث الواحد يكون موزعاً على أكثر من لوحة ، ونفذت الكتابات بالحفر البارز بخط الثالث الجلي المذهب بخط الخطاط على بن مراد ، ونص هذه الأحاديث كما يلى :

- لوحة أعلى شباك في الجدار الغربي لإيوان المحراب : " قال النبي الهاشمي عليه السلام ".

- لوحة أعلى الجدار الشرقي لإيوان المحراب : " من بنى الله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة " .

- لوحة أعلى باب في الركن الجنوبي الشرقي من جدار القبلة " من أسرج في مسجد سراجاً "

- لوحة أعلى الشباك الأول في الجدار الشرقي للمسجد : " لم تزل الملائكة وحملة العرش

- لوحة أعلى الشباك الثاني بنفس الجدار : " تستغفر له ما دام ضئلاً في ذلك المسجد "^{١٧٤}

^{١٧٠} بناء جراح محمد باشا الذي تولى منصب الصدر الأعظم لفترة قصيرة في سنة ١٥٩٨ م ، ووضع تصميمه المهندس داود أغاج رئيس المهندسين بعد سنان .

Goodwin , Godfrey , Op.cit , pp 161, 336 .

^{١٧١} قال بن حجر العسقلاني : لم أجده ، انظر الدرایة (٢١٦ / ١) ، وقال الإمام الزيّلعي غريب مرفوعاً ، انظر نصب الرأي لأحاديث الهدایة (٢٠١ / ٢) .

^{١٧٢} أمر باشائه السلطان مصطفى الثالث ، واستغرق بناؤه خمس سنوات (١٧٥٩ - ١٧٦٣ م) ، وأشرف على بنائه المعماري محمد طاهر أغاج ، وملحق بالجامع سبيل ، ويظهر في هذا الجامع التأثر الواضح بالأساليب الفنية الأوروبية .

Goodwin , Godfrey , Op.cit, p 388 ..

^{١٧٣} محمد بيومي ، مرجع سابق ، لوحات لالي ١٩ - ٢٣ .

^{١٧٤} حديث موضوع ، ذكره ابن تيمية في مجموع الفتاوى (١٢٨ / ١٨) وقال لا أعلم له إسناداً عن النبي صلى الله عليه وسلم ، وذكره الذهبى في ميزان الاعتدال (٥٨٠ / ١) وقال حديث موضوع .

- لوحة أعلى الشباك الثالث بنفس الجدار " تحفة الملائكة تجمير المساجد " ^{١٧٥} .
- لوحة أعلى الشباك الرابع " من أخرج القمامنة من المسجد "
- لوحة أعلى الشباك الخامس " بني الله له بيته في الجنة " ^{١٧٦} .
- لوحة أعلى باب في طرف الجدار المذكور " أنوا المساجد وأخرجوا منها القمامنة " ^{١٧٧} .
- لوحة أعلى شباك في الجدار الغربي للمسجد " من بني الله بيته بني الله له بيته في الجنة " ^{١٧٨} .
- لوحة أعلى شباك في وسط الجدار الغربي للمسجد " من بني الله مسجداً يبتغي وجه الله "
- لوحة أعلى شباك آخر بنفس الجدار : " بني الله له مثله في الجنة " ^{١٧٩} .
- لوحة أعلى شباك في الطرف الغربي من جدار القبلة " صدق رسول الله من ألف المسجد ألفه الله " ^{١٨٠} .

الأحاديث المسجلة على العمارت المدنية :

قصر طوبقابي باستنبول ، جناح الحريم ^{١٨١}

يشتمل جناح الحريم أحد مكونات هذا القصر على عدة أحاديث نبوية ، وتوجد هذه

^{١٧٥} الرواى سمرة بن جندب ، والحديث ضعفه السيوطي فى الجامع الصغير برقم ٣٢٥٩ ، وضعفه الألبانى فى ضعيف الجامع برقم ٢٤٠٦ ، وفي السلسلة الضعيفة برقم ٣٣٩٣ .
^{١٧٦} لا أصل له .
^{١٧٧} لا أصل له .

^{١٧٨} لم يرد الحديث بلفظ " بيته " ، وإنما ورد بلفظ " مسجداً " ، وقد سبق تخرجه .

^{١٧٩} حديث صحيح ، ذكره بن عثيمين بهذا اللفظ في الضياء اللامع من الخطب الجوامع ص ٥٥٤ .

^{١٨٠} الرواى أبو سعيد الخدري ، حديث ضعيف ، انظر مجمع الزوائد للهيشمى (٢٠٦ / ٢) وضعف الترغيب والترهيب للألبانى رقم ٢٠٥ .

^{١٨١} قصر طوبقابي هو مقر إقامة السلطان العثماني وهو عبارة عن مدينة ملكية تضم في داخلها عدة قصور ، ويخلله المساجد والمدارس والمكتبات والحمامات والدواوين ، موزعة على سلسلة من الباحات تفصل بينها بوابات وحواجز ، وتقدر مساحتها بنحو سبعين ألف متر مربع ، ومباني القصر ترجع إلى فترات مختلفة من العصر العثماني ، لكن أقدم مبانى القصر تعود إلى عهد السلطان محمد الفاتح ، أما جناح الحريم فيقع في القسم الشمالي من القصر ، ويضم نحو مائتي غرفة وقاعة موزعة على المبنى السكنية تتخللها الباحات والحدائق والحمامات والمساجد وشقق الخدم وقاعات الطعام .

عبد القادر الريحاوى ، مرجع سابق ، ص ص ٤٦٩ - ٤٧٢ .

الأحاديث في القسم الخاص بالخدم المعروف باسم "حوش الخصيان" ، فنجد على لوحة مستطيلة من الرخام (لوحة ٢٢) تعلو باب سكن رئيس الأغوات "فزلار أغاسي" ، حديثاً شريفاً منفذة بالحفر البارز بخط الثلث الجلي المذهب على أرضية باللون الأزرق نصه "قال عليه السلام عدل ساعة خير من عبادة سبعين سنة" ^{١٨٢}.

ويكسو جدران إحدى قاعات هذا القسم تجميعات من البلاطات الخزفية من صناعة مدينة إزمير في القرن السابع عشر، وفي الجزء العلوي من هذه التجميعات يوجد شريط مستطيل يحتوى على كتابة بخط الثلث الجلي باللون الأبيض على أرضية زرقاء (لوحة ٣٣) تتضمن أحاديث شريفة تقرأ "قال عليه السلام الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة" ^{١٨٣} خير المال ما أنفق في سبيل الله" ^{١٨٤}.

جثمة باسم محمد على بك ١٨٣٧ / ١٢٥٢ هـ بشارع الجشمة باستانبول ^{١٨٥} :

تشتمل هذه الجثمة على ثلاثة أحاديث منفذة بالحفر البارز على ثلاثة لوحات رخامية بيضاوية الشكل ، وتألف الكتابة من سطرين بخط التعليق بحروف مذهبة ، ونص الحديث على اللوحة الأولى (لوحة ٣٤) "قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الماء لا يحل منه" ^{١٨٦} وعلى اللوحة الثانية (لوحة ٣٥ أ) "قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ليس صدقة أعظم أجراً من ماء" ^{١٨٧} واللوحة الثالثة نصها "قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أفضل الصدقة الماء" ^{١٨٨} (لوحة ٣٥ ب).

^{١٨٩} حديث ضعيف جداً ، وورد بلفظ "ستين سنة" ، انظر الآياتي ، ضعيف الترغيب رقم ١٣١٨.

^{١٨٠} أخرجه مسلم من حديث عائشة رضي الله عنها برقم ٧٩٨.

^{١٨١} لم أقف عليه .

^{١٨٢} تقع هذه الجثمة بشارع الجشمة في حي بشكتاش في استانبول ، وتحمل اسم محمد على بك وتاريخ الإنشاء سنة ١٢٥٢ هـ / ١٨٣٧ م.

Affan Egemen, stanbul'un Çeşme ve Şebilleri (stanbul, 1993), p 118.

^{١٨٣} لم أقف له على أصل .

^{١٨٤} حديث ضعيف ، انظر الكامل في الضعفاء لابن عدي (٩/١١٤) ، وقال المنذري في الترغيب والترهيب (٩٨/٢) لا يتطرق إليه احتمال التحسين .

^{١٨٥} الرواى عبد الله بن عباس ، قال الهيثمى في مجمع الزوائد (٣/١٣٤) ، فيه موسى بن المغيرة وهو مجہول .

Hadith on Naskhah of Hishma by Ahmad al-Sadik Afandi, dated 1307 AH / 1889 AD:

On this Hishma (stone tablet) from the fourth century AH, which contains four lines of text, there is a reference to a Hadith of the Prophet (peace be upon him) that reads: "The best of the wealth is that which did not cost you anything." (Lamia 36, Figure 9).

الأحاديث النبوية الشريفة المسجلة على الآثار الإسلامية في مصر في العصر العثماني:
تعد الأحاديث النبوية الشريفة المسجلة على عمارت مصر الإسلامية في العصر العثماني قليلة للغاية إذا ما قورنت بذلك المسجلة على العمارت العثمانية بتركيا ، وفيما يلى أهم الآثار التي تحتوى على أحاديث نبوية :

الجامع الأزهر

يشتمل باب المزینین^{١٩١} بالجامع الأزهر على حديثين شريفين نفذَا بالحفر البارز بالنحت على الحجر بأسلوب الكتابة المعكوسه أو ما يعرف بالخط المثنى الحديث الأول نصه " عجلوا بالصلاحة قبل الفوت "^{١٩٢} والحديث الثاني نصه " الصلاة عmad الدين "^{١٩٣} (لوحة ٣٧) ، وقام بتنفيذ تلك الكتابات الخطاط على بغدادي .

ويعلو عقد المدخل المؤدى للرواق العباسى^{١٩٤} ١٣١٤ هـ / 1896 AD من داخل الجامع والمجاور لمنذنة الغورى إطار مستطيل من جفت ذى ميمات يتوسطه بحر زخرفى كتابى

^{١٩١} تقع هذه الجشمة فى حى الفاتح باستنبول ، وتاريخ بنائها الأصلى غير معروف ، جددت فى سنة ١٣٠٧ هـ / 1889 AD على يد حاجى محمد صادق أفندي .

Tanisik , Ibrahim Hilmi , Istanbul cesmeleril , Istanbul ciheti , C.I , Istanbul , 1943 , p 342 .

^{١٩٢} سبق تخرجه .

^{١٩٣} هذا الباب هو أهم أبواب الأزهر ، ويقع في الناحية الغربية للجامع ، أضيف إلى الجامع الأزهر في العصر العثماني على يد الأمير عبد الرحمن كتخدا سنة ١١٦٧ هـ / 1753 AD ، وكان على يمينه منذنة وفوقه كتاباً اندثرا ، والباب محلى بنقوش وكتابات محفورة في الحجر ، وسمى بهذا الاسم لجلوس الحلاقين "المزینین" بجواره ليحلقوا لمن يرحب من مجاوري الأزهر .

سعاد ماهر ، مساجد مصر وأولياؤها الصالحون ، الجزء الأول ، القاهرة ١٩٧١ AD ، ص ٢١١ .

^{١٩٤} سبق تخرجه .

^{١٩٥} سبق تخرجه .

^{١٩٦} يقع هذا الرواق في الجهة الغربية للجامع ، بدأ في بنائه الخديوى عباس حلمى الثانى فى سنة ١٨٩٦ AD ، وافتتح فى سنة ١٨٩٨ AD ، ويشتمل على ثلاث طبقات .

سعاد ماهر ، مرجع سابق ، ج ١ ، ص ٢١١، ٢١٢ .

كتب فيه مقطع من الحديث الشريف نصه " إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل إمرئ ما نوى " ^{١٩٥} ^{١٩٦} والكتابية منفذة بخط الثلث بأسلوب الحفر البارز في الحجز .

مسجد محمودية بميدان القلعة بالقاهرة ^{١٩٧} / ١٥٦٧ م - ٥٩٧٥

يشتمل الإزار الخشبي أسفل سقف المtower - الذي يعطى الجزء الأوسط من الدور قاعة - على نص بالخط الثلث منفذ بالتلويين على الخشب يتضمن آية قرآنية وحديثاً شريفاً يقرأ " بسم الله الرحمن الرحيم لن تزالوا البر حتى تنفقوا مما تحبون قال صلى الله عليه وسلم من بنى الله مسجداً بنى الله له بيته في الجنة أوسع منه " ^{١٩٨} ^{١٩٩} .

مسجد يوسف جوربجي الهياتم بالسيدة زينب ^{٢٠٠} / ١٧٦٣ هـ - ١١٧٧ م

يوجد على واجهة المسجد من الخارج أربعة شبائك يعلو ثلثة منها ثلاثة أحاديث منفذة بالحفر البارز على الرخام بخط الثلث تقرأ :

١- الصلاة عماد الدين من أقامها فقد أقام الدين ومن هدمها فقد هدم الدين ^{٢٠١}

^{١٩٥} سبق تخرجه .

^{١٩٦} مجدى عبد الجود ، عمارت الخديوى عباس حلمى الثاني الدينية بالقاهرة والوجه البحرى دراسة أثرية معمارية مقارنة ١٢١٠ - ١٣٢٢ هـ / ١٨٩٢ - ١٩١٤ م ، دكتوراه ، كلية الآداب ، جامعة طنطا ، ٢٠٠٣ م ، ص ١٥٥ .

^{١٩٧} يقع في ميدان القلعة تجاه باب العزب ، أنشأه والي مصر العثماني محمود باشا المعروف بالمقتول في سنة ١٥٦٧ م وألحق به سبيلاً وضريحاً دفن فيه وهو من المساجد المعلقة ويتألف من إيوانين يفصل بينهما دور قاعة .

حسن عبد الوهاب ، تاريخ المساجد الأثرية ، القاهرة ١٩٤٦ م ، ص ص ٢٩٦ - ٢٩٨ ، سعاد ماهر ، مرجع سابق ، ج ٥ ، ص ١٢٩ .

^{١٩٨} الحديث بهذا اللفظ حسن لغيره ، وقد روى عن أسماء بنت زيد ، وأبي أمامة الباهلي ، وعبد الله بن عمرو ، وصححة الألباني في صحيح الترغيب والترهيب برقم ٧٧٣ .

^{١٩٩} حسن عبد الوهاب ، مرجع سابق ، ص ٢٩٨ ، سعاد ماهر ، مرجع سابق ، ج ٥ ، ص ١٢١ .
^{٢٠٠} يقع بدرب الهياتم المتفرع من شارع الحنفى ، أنشأه الأمير يوسف جوربجي في سنة ١١٧٧ م - ١٧٦٣ هـ ، وألحق به سبيلاً يعلوه كتاباً ، ويتألف المسجد من صحن مربع مكشوف تحيط به الأروقة من جهاته الأربع .

على مبارك ، الخطوط التوفيقية ، طبعة بولاق ١٣٠٦ هـ ، ج ٣ ، ص ٩٢ .

^{٢٠١} سبق تخرجه .

٢- أول الوقت رضوان الله ووسط الوقت رحمة الله وأخر الوقت عفو الله^{٢٠٢} صدق

النبي المدنى الكريم

٣- عجلوا بالصلوة قبل الفوت وعجلوا بالتوبية قبل الموت^{٢٠٣}.

حديث على لوح من الرخام يتحف الفن الإسلامي بالقاهرة^{٢٠٤} (لوحة ٣٨) منقول من سبيل وكتاب مصطفى الزمار^{٢٠٥} (منذر)، والكتابة منفذ بخط الثلث العثماني بالحفر البارز عليه توقيع الخطاط أحمد أبو العز وتاريخ سنة ١١٧٨هـ/١٧٦٤م، وتقرأ "قال النبي عليه السلام خيركم من تعلم القرآن وعلمه^{٢٠٦} حرره أحمد أبو العز سنة ١١٧٨هـ".

سبيل نفيسة البيضا ١٢١١هـ / ١٧٩٦م^{٢٠٧}

يعلو المدخل المؤدى إلى كتاب السبيل لوح مستطيل من الرخام (لوحة ٣٩) يشتمل على حديث شريف منفذ بخط الثلث بالحفر البارز يقرأ "قال النبي عليه السلام خيركم من تعلم القرآن وعلمه^{٢٠٨}"، ويتشابه أسلوب كتابة هذا الحديث مع أسلوب كتابة الحديث المنفذ على لوح من الرخام يتحف الفن الإسلامي بالقاهرة، ومن ثم فليس من المستبعد أن يكون نفس الخطاط "أحمد أبو العز" هو الذي قام بكتابة هذا الحديث.

^{٢٠٢} الحديث ضعفه ابن الملقن في البدر المنير (٢٠٩/٣)، وضعفه الأباتي في ضعيف الترغيب برقم

٢١٨

^{٢٠٣} سبق تخرجه.

^{٢٠٤} رقم سجل ٤٠٠٥ ، المقاسات ١٤٩ سم × ٣٥٤ سم .

^{٢٠٥} Wiet , G, Catalogue general du musee de l'art Islamic du Caire , I.F.A.O , ١٩٧١ , P119 , PL XXXIX .

^{٢٠٦} أخرجه البخاري من حديث عثمان بن عفان رضي الله عنه برقم ٥٠٢٧ .

^{٢٠٧} يقع على رأس عطفة الحمام بأول حي السكريدة داخل باب زويلة ، وهو ملحق بوكلة نفيسة البيضا ، أنشأته السيدة نفيسة البيضا زوجة الأمير مراد بك الكبير في سنة ١٢١١هـ/١٧٩٦م ، وهو من الأسلبة ذات الواجهة المقوسة على الطراز العثماني ، ويعلوه كتاب .

على مبارك ، الخطوط التوفيقية ، ج ٦ ، ص ٦٤ .

^{٢٠٨} سبق تخرجه .

مِيَضَأَةُ حَامِعٌ مُحَمَّدٌ عَلَى بِالْقَلْعَةِ كِتَابَاتٍ مُؤَرِّخَةً ١٨٤٧ هـ / ١٢٦٣ م ٢٠٩

يتوسط صحن الجامع ميضاة من الرخام ذات ثمانية أضلاع ، زخرفت جوانبها بأيات قرآنية تتعلق بالوضوء ، وفي أحد الأضلاع الثمانية نجد حديثاً شريفاً يتعلّق أيضاً بالوضوء منفذ على لوح من الرخام (لوحة ٤٠) بالخط الفارسي بخط الخطاط الإيراني سنكلاخ خراساني^{١١٠} ، ونصه "الوضوء سلاح المؤمن"^{١١١}

حَامِعُ الْبَوْصِيرِيِّ بِالإِسْكَنْدَرِيَّةِ ١٨٥٧ هـ / ١٢٧٤ م ٢١٢

يتوسط الشريط الكتابي المشتمل على قصيدة البردة والذي يزخرف جدران المسجد من الداخل لوحة رخامية (شكل ١٠) تتضمن حديثاً شريفاً بخط الثالث من عمل الخطاط عبد

^{٢٠٩} يقع داخل قلعة صلاح الدين ، ويسمى أيضاً جامع القلعة ، بدأ في إنشائه محمد على باشا الكبير والى مصر (١٨٠٥ - ١٨٤٨ م) في سنة ١٨٣٠ واستمر العمل فيه حتى وفاته في سنة ١٨٤٨ م ، وأكمله بعد ذلك عباس الأول (١٨٤٩ - ١٨٥٤ م) ، والجامع مبني على الطراز العثماني ، ويتألف من قسمين قسم مغطى بالقباب وأنصافها "المصلى" ، وقسم مكشوف "الصحن" ويتوسطه ميضاة من الرخام يعلوها قبة خشبية.

حسن عبد الوهاب، تاريخ المساجد الأثرية ، ص ٣٧٨ ، سعاد ماهر ، مساجد مصر ، ج ٥ ، ص ٣١٥ .

^{١١٠} خطاط إيراني ينتمي لإحدى قرى خراسان ، برع في خط التعليق ، جاء إلى مصر في عصر محمد على وكتب الحروف التي استخدمت في المطبعة الأميرية في بولاق عند تأسيسها ، وشارك في تنفيذ كتابات جامع محمد على بالقلعة ، ومن أعماله أيضاً كتابة نصوص تركيبية مدفن إبراهيم باشا بن محمد على بمدافن العائلة المالكة بالإمام الشافعى ، واستغرق إنجازها ثلاثة سنوات ، وهي تعد من أبدع التراكيب الرخامية " وأنفق سنكلاخ في إنجازها ثلاثة سنوات كاملة ، كما قام بكتابة نص يسجل الانتهاء من وضع هذه التركيبة .

للمزيد انتظر ، محمد على عبد الحفيظ ، دور الجاليات الأجنبية والغربية في الحياة الفنية في مصر في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، دراسة أثرية حضارية وثقافية ، رسالة دكتوراه ، كلية الآثار ، جامعة القاهرة ، ٢٠١٠ م ، ص ٣٨٨ .

^{١١١} ليس له أصل في كتب السنة بهذا النطْف ، والموجود حديث "الدعاء سلاح المؤمن" وهو أيضاً ضعيف ، انظر الألباني ، السلسلة الضعيفة رقم ١٧٩ ، ١٨٥ .

^{١١٢} يقع هذا الجامع تجاه جامع أبو العباس المرسي بالإسكندرية ، ويحمل اسم شرف الدين البوصيري صاحب قصيدة البردة الشهيرة ، وكان في الأصل زاوية قديمة ، ثم قام سعيد باشا بن محمد على بتجديده في سنة ١٢٧٤ هـ / ١٨٥٧ م ، وأوقف عليه أوقافاً ورتب به دروساً على مبارك ، الخطوط التوفيقيّة ، ج ٧ ، ص ٧٠ .

الفغار بيضاوي^{١١٣} ، ونصه " من بنى الله مسجدا بنى الله - له بيتا في الجنة"^{١١٤}

مدفن عتقاء انجي هاتم^{١١٥} بجيانة الإمام الشافعى:

يتضمن النص التأسيسي (لوحة ٤١) لهذا المدفن حديثا شريفا ، يسبق الأبيات الشعرية المكونة لهذا النص ، والتي تنتهي بتاريخ الإنشاء سنة ١٢٨٢هـ / ١٨٦٥م ، والكتابة منفذة بخط الثلث بالحفر البارز على الرخام ويقرأ " قال النبي عليه أركى التحيات - إنما الأعمال بالنیات "^{١١٦} .

سبيل أم محمد على الصغير برمسيس^{١١٧} ١٢٨٦هـ / ١٨٦٩م

يعلو مدخل السبيل عتب رخامي كتب عليه بالحفر البارز بخط الثلث حديث شريف نصه " قال النبي صلی الله علیه وسلم الماء خير الصدقات "^{١١٨} .

^{١١٢} خطاط إيراني ينتمي لمدينة البيضاء الواقعة شمالي شيراز ، قدم إلى مصر في عهد محمد على قبل عام ١٨٢٤م ، وكان يجيد فن التذهيب إلى جانب فن الخط ، وزاول عمله في مصر مدة طويلة فقد عاصر فترة حكم كل من محمد علي وعباس الأول وسعيد باشا ، وكان موظفا يعمل في خدمة الحكومة ، وأحيانا على المعاش في سنة ١٨٦٢م ، ومن أعماله الباقيه ، كتابات الباب الجديد بالقلعة في سنة ١٢٤٠هـ / ١٨٢٤م ، وكتابه أبيات من قصيدة البردة بمسجد محمد على بالقلعة .

محمد عبد الحفيظ ، مرجع سابق ، ص ٣٩٦ .

^{١١٩} سبق تخرجه .

^{١١٥} يقع هذا المدفن بشارع السيدة نفيسة بجيانة الإمام الشافعى ، أشاته انجي هاتم زوجة والى مصر عباس حلس الأول في سنة ١٢٨٢هـ / ١٨٦٥م ، وقد أطلق عليه خطأ الزميل الدكتور محمد طربوش اسم مدفن علا هاتم ، انظر ، محمد طربوش ، أسلبة القرن التاسع عشر في القاهرة ، دراسة أثرية وفنية ، ماجستير ، كلية الآداب بسوهاج ، جامعة جنوب الوادى ، ١٩٩٥م ، ص ٢٩٢ .

^{١١٦} سبق تخرجه .

^{١١٧} يقع بميدان رمسيس بآخر شارع الجمهورية خلف جامع الفتح " أولاد عنان سابقًا " ، أنشأته السيدة زبيبا خديجة فادن زوجة محمد على باشا الكبير في سنة ١٢٨٦هـ / ١٨٦٩م صدقة على روح ابنها محمد على الصغير الذي توفي سنة ١٢٧٧هـ / ١٨٦١م ، انظر ، محمد طربوش ، مرجع سابق ، ص

٤٥٢ .

^{١١٨} سبق تخرجه .

مسجد الشيخ الحنفي^{٢١٩} ١٣٣٣هـ / ١٩١٤م

يوجد بهذا المسجد حديثان الأول على عتب الباب الموصى إلى الميسأة الملحة بالجهة الجنوبية للمسجد ، ونفذ بالحفر في الحجر بخط الثلث البارز ويقرأ " قال عليه الصلاة والسلام الوضوء سلاح المؤمن " ^{٢٢٠} .

والحديث الثاني كتب بخط الثلث على لوحة مربعة من الرخام تعلو المدخل الشمالي للمسجد ، ويقرأ " من بنى الله مسجدا ولو كمحض قطاة بنى الله له بيته في الجنة " ^{٢٢١} صدق النبي الكريم " .

ثانياً : الأحاديث المسجلة على التحف التطبيقية العثمانية في تركيا ومصر استخدمت الأحاديث النبوية الشريفة كعنصر زخرفي على التحف التطبيقية العثمانية ، ومزج الفنان العثماني بين الأحاديث النبوية والإيات القرآنية والعبارات الدينية الأخرى على التحفة الواحدة ، كما نجح في توظيف هذه الكتابات مع الزخارف النباتية العثمانية الأخرى وخلق منها مزيجاً زخرفياً يتسم بالانسجام والتوافق .

وتتنوعت مضامين الأحاديث النبوية المسجلة على التحف العثمانية ، وبصفة عامة كان هناك ارتباط وثيق بين مضمون الحديث والوظيفة التي تؤديها التحفة ، فمثلاً سجاجيد الصلاة اشتملت على أحاديث مرتبطة بالصلاحة مثل " عجلوا بالصلاحة قبل الفوت وعجلوا بالتنورة قبل الموت " وحديث " من صلى البردين دخل الجنة " ، وصناديق المصاحف اشتملت على أحاديث ترتبط بفضل القرآن الكريم مثل حديث " فضل كلام الله تعالى على سائر الكلام كفضل الله على خلقه " ، في حين اشتملت السيووف على أحاديث مرتبطة بالجهاد ، وكان أكثرها وروداً حديث " الجنة تحت ظلال السيووف " .

^{٢١٩} يقع بشارع الشيخ الحنفي بالسيدة زينب ، أنشأه في الأصل الشيخ شمس الدين محمد بن حسن بن على الحنفي المتوفي سنة ١٤٤٣هـ / ١٨٨٤م ، وذلك في سنة ١٨١٧هـ ، وجدد المسجد في سنة ١٢٣٧هـ / ١٨٢١م على يد سليمان أفندي تابع محمد على باشا ، ثم أعيد بناء المسجد كلية في عهد الخديوي عباس حلمي الثاني سنة ١٣٣٣هـ / ١٩١٤م .

انظر ، على مبارك الخطط التوفيقية ، ج ٤ ، من ص ٩٩ ، ١٠٠ ، مجدى عبد الجواد ، مرجع سابق ص من ٢١٢ - ٢١٨ .

^{٢٢٠} سبق تخريرجه .

^{٢٢١} إسناد صحيح ، انظر العراقي ، تخريج الإحياء ، ١ / ٢٠٦ .

ظهور أحاديث ذات المضمون الشيعي على بعض التحف العثمانية :

وما يسترعي الانتباه ظهور بعض الأحاديث ذات المضمون الشيعي على بعض التحف التطبيقية العثمانية وبصفة خاصة في القرن السادس عشر ، ومنها بعض الأحاديث المتعلقة بمناقب الإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ، أبرزها حديث " لا فتن إلا على ولا سيف إلا ذو الفقار " (لوحات ٤٥، ٤٦، ٥٢) .

والحقيقة أن مثل هذه الأحاديث وغيرها من العبارات ذات المضمون الشيعي التي ظهرت على التحف العثمانية تعكس التغلغل الشيعي في الفن العثماني في القرن السادس عشر ، حيث استعان العثمانيون بعدهم كبير من الفنانين الإيرانيين من الخطاطين والمصوريين والخزافيين الذين تركوا تأثيراً قوياً على الفن العثماني في تلك الفترة .

نماذج من الأحاديث النبوية المسجلة على التحف التطبيقية العثمانية :

أحاديث مسجلة على تحف خزفية :

تعد التحف الخزفية العثمانية من أكثر التحف التطبيقية استخداماً لنصوص الأحاديث النبوية في الزخارف الكتابية ، وخاصة المشكاوات الخزفية من صناعة مدينة آزنك في القرن ١٦ - ١٧ هـ ، ونظراً لأن هذه المشكاوات قد صنعت أصلاً لتوضع في المساجد وغيرها من المباني الدينية فقد كان من المناسب والطبيعي أن تنتقش عليها نصوص الأحاديث النبوية الشريفة ، ومن أروع نماذج المشكاوات الخزفية التي تتضمن أحاديث شريفة تلك المشكاة الخزفية المحفوظة بالمتحف البريطاني في لندن (لوحة ٤٢) ، وهي من صناعة مدينة آزنك ومؤرخة بشهر جمادى الأولى سنة ٩٥٦ - ١٥٤٩ م ، وعلى قاعدتها اسم الصانع مصلى أو مصلح ، وهي واحدة من بين مجموعة من المشكاوات الخزفية التي أمر بصنعها السلطان سليمان القانوني لكي توضع في قبة الصخرة ببيت المقدس عندما أصلحتها في سنة ٩٥٢ - ١٥٤٥ م ، وتتضمن تلك المشكاة ثلاثة أشرطة كتابية اثنان منها يشتملان على أحاديث نبوية منفذة بخط الثلث باللون الأبيض على أرضية باللون الأزرق ، الشريط الأول يشغل الحافة العلوية لرقبة المشكاة ونصه " بسم الله الرحمن الرحيم قال النبي صلى الله عليه وسلم المؤمن في المسجد كسمك " ^{٢٢٣} في

^{٢٢٢} ربيع خليفة ، الفنون الإسلامية في العصر العثماني ، القاهرة ٢٠٠١ م ، ص ٦٦ .

^{٢٢٣} كتب هذا وصحتها " كالسبك " .

الماء والمنافق في المسجد كالطير في القفص^{٢٤٤} ، والشرط الثالث من الأشرطة الثلاثة يشغل الجزء السفلي من البدن الكثري للمشاكاة ويتضمن النص التالي " عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله طيب لا يقبل إلا طيبا ". وبالإضافة إلى هذه المشاكاة هناك مشاكاة أخرى يحتفظ بها متحف الخزف بالكشك الصيني يقصر طوبقابي سراي باستنبول^{٢٤٥} منقوله من جامع السلطان سليم الأول في استانبول (١٥٢٢م)^{٢٤٦} ، وتميز بلونها الأبيض الناصع (لوحة ٤٣) ، ويلتف حول رقبتها شريط من الكتابات بخط الثلث باللون الأزرق الداكن على أرضية بيضاء يتضمن حديثا شريفا نصه " المؤمن في المسجد كالسمك في الماء والمنافق في المسجد كالطير في القفص ".^{٢٤٧}

ويمتحف والتر للفن WALTER ART GALLERY في مدينة بالتيمور بوليه ميريلاند الأمريكية كرية خزفية^{٢٤٨} لتعليق المشاكاوات (لوحة ٤٤) تتشابه في أسلوبها الصناعي والزخرفي مع المشاكاة السابقة ، يزخرف بذاتها شريط دائري يتضمن كتابة بخط الثلث باللون الأزرق على أرضية بيضاء تقرأ " الدنيا ساعة عجلوا بالصلوة قبل الفوت وعجلوا بالتوبة قبل الموت ".^{٢٤٩}

وقد ظهرت مجموعة من المشاكاوات الخزفية من صناعة مدينة إزنك في القرن ١٦ـ/١٠ـ تتميز بزخارفها النباتية المنفذة بلون واحد هو اللون الأزرق على أرضية بيضاء أو العكس ، وعليها بعض الأحاديث والعبارات ذات المضمون الشيعي ، وهي تظهر التقلل الشيعي في الفن العثماني في تلك الفترة ، وينتمي لتلك المجموعة مشاكاة خزفية محفوظة بمتحف المتروبوليتان بنويويورك (لوحة ٤٥) تعود إلى الربع الأول من

^{٢٤٤} سبق تخرجه .

^{٢٤٥} أخرجه مسلم من حديث أبي هريرة برقم ١٠١٥ .

^{٢٤٦} رقم سجل ٤١/١٤٣ ، ارتفاع ٢٧ سم .

^{٢٤٧} Atusay , Nurhan , Raby Julian , Iznik , the pottery of Ottoman Turkey , London , 1989 , pl 283 .

^{٢٤٨} سبق تخرجه .

^{٢٤٩} رقم سجل ٤٨/١٠٢٢ ، ارتفاع ١٣ سم .

Atusay , Nurhan , Raby Julian , Op.cit , 1989 , pl 305 .

^{٢٥٠} سبق تخرجه .

القرن ١٦ هـ / ١٦ م على رقبتها كتابة باللون الأزرق على أرضية بيضاء تقرأ " لا فتنى إلا على ولا سيف إلا ذو الفقار " ^{٢٣١} ، وبمحفظ الخزف بقصر طوبقابي سراي باستنبول مشكاة خزفية أخرى (لوحة ٤) تؤرخ بأوائل القرن ١٦ هـ / ١٦ م ، يزخرف رقبتها نفس النص السابق باللون الأبيض على أرضية زرقاء .

ومن التحف العثمانية الرائعة التي تضمنت أحاديث نبوية تجمعيه خزفية ^{٢٣٢} (لوحة ٤٧) مكونة من خمس عشرة بلاطة محفوظة بالقسم الإسلامي بمتحف لوس أنجلوس للفن LOS ANGELES MUSEUM OF ART ، يمكن نسبتها إلى صناعة مدينة إزنك في الربع الأخير من القرن ١٦ هـ ^{٢٣٣} ، عليها حديث شريف منفذ بخط الثلث باللون الأبيض على أرضية باللون الأزرق الداكن تتخللها بعض زهور القرنفل والأوراق المستندة ونص الحديث " الدنيا مزرعة الآخرة " ^{٢٣٤} .

وبالاضافة إلى هذه التجمعيه من البلاطات الخزفية توجد بلاطة خزفية ^{٢٣٥} (لوحة ٤٨) ، نرجح نسبتها إلى صناعة تركيا في القرن السابع عشر ، تتضمن حديثا شريفا مكتوبا بخط الطغاء بطريقة متداخلة يمكننا قراءته كما يلى " قال النبي صلى الله عليه وسلم من طلب العلم تكفل الله برزقه " ^{٢٣٦} .

أحاديث مسجلة على تحف خشبية :

يوجد بالمتحف الإثنوجرافى فى أنقرة باب خشبي من مصراعين ^{٢٣٧} ٥٨١٧ - ١٤١٤ /

^{٢٣١} حديث باطل ليس له أصل ، انظر ، الأسرار المرفوعة في الأحاديث الموضوعة لملا على القارئ برقم ٣٦٧ ، وانظر اللولب المرصوص للقاوقجي رقم ٢٢٢ .

^{٢٣٢} المقاسات ١٣٣,٩٩ سم × ٧٤,٩٣ سم .

^{٢٣٣} عن الموقع الإلكتروني للمتحف www.lacma.org

^{٢٣٤} سبق تخرجه .

^{٢٣٥} عن موقع Calligrapher.blogspot.com

^{٢٣٦} الحديث ضعيف وحكم عليه البعض بالوضع ، ضعفه الذهبي في ميزان الاعتدال (٤٨٢/٤) ، والخطيب البغدادي في تاريخ بغداد (٣٩٨/٣) ، وحكم عليه الألبانى بالوضع في السلسلة الضعيفة برقم

٤٦٢٠ .

^{٢٣٧} رقم سجل ١٣٠٠ ، ارتفاع ٢٦٣ سم ، عرض ١٧٠ سم .

١٤١٥ م ، صنع في الأصل لمدرسة السلطان محمد جلبي في ميرزفون^{٢٣٨} ، ويشتمل الجزء العلوي من كل مصراع على حشوة خشبية (لوحة ٤٩) تتضمن حديثاً شريفاً ، تم تنفيذه بالحفر البارز بخط الثلث يقرأ : على الحشوة اليمنى : قال النبي صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم إن فضل العالم على العابد كفضل القمر على سائر الكواكب^{٢٣٩} صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن يرد الله به خيراً يفقهه في الدين^{٢٤٠} وقال فضل العالم على العابد كفضلي على أدناكم^{٢٤١} صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن أهم التحف الخشبية التي احتوت على أحاديث نبوية صندوق مصحف (لوحة ٥٠) محفوظ في متحف الفنون الإسلامية والتركية باستنبول^{٢٤٢} ، وهو مصنوع من الخشب المطعم بالعاج ، ويؤرخ بالنصف الثاني من القرن القرن ١٦ / ١٦٠^{٢٤٣} ، وله بدن مضلع وغطاء على شكل القبة ، ويزخرف جوانب البدن المضلع شريط كتابي يتضمن حديثاً شريفاً نفذ بالتطعيم بالعاج بخط التعليق يقرأ " قال النبي صلى الله عليه وسلم فضل كلام الله تعالى على سائر الكلام كفضل الله على خلقه ".

أحاديث مسجلة على تحف معدنية :

تعد السيف أبرز التحف المعدنية التي اشتغلت على أحاديث نبوية شريفة ، وأكثر الأحاديث النبوية وروداً على السيف العثمانية حديث " الجنة تحت ظلال السيف " ، ومن أمثلة السيف التي اشتغلت على هذا الحديث سيف من طراز الفليج محفوظ

^{٢٣٨} Turkish ministry of culture and Tourism ,The Anatolian civilization. III, Seljuk/Ottoman : Topkapi Palace Museum, Istanbul, May 22-October 30, 1983 , Vol III, PL D172 ,PP 90-91.

^{٢٣٩} أثرى أبو الدرداء ، أخرجه أبو داود برقم ٣٦٤١ ، وصححه ابن حجر في تخريج مشكاة المصابيح (١٥١/١) ، وصححه الألباني في صحيح أبي داود برقم ٣٦٤١ بزيادة لفظ "ليلة البدار" ..

^{٢٤٠} أخرجه البخاري من حديث معاوية بن أبي سفيان برقم ٧٣١٢ ، ومسلم برقم ١٠٣٧ .

^{٢٤١} أخرجه الترمذى من حديث أبي أمامة الباهلى ، وصححه المنذرى في الترغيب والترهيب (١ / ٨) والألبانى في صحيح الجامع برقم ٤٢١٢ .

^{٢٤٢} رقم سجل ١٣ ، ارتفاع ٧١ سم . قطر ٧٢ سم .

^{٢٤٣} The Anatolian civilization, pl E148 , pp 196 – 197 .

بالمتحف العسكري باستنبول ، يحمل اسم صناعته محي الدين وليد بن محيي الدين وتاريخ الصنع ١٩٤٨هـ ، ويزدان وجه نصل هذا السيف بزخارف كتابية مذهبة تتضمن بعض الآيات القرآنية المتصلة بالجهاد والفتح^{٢٤٤} والحديث الشريف "الجنة تحت أقدام الأمهات" ^{٢٤٥} والجنة تحت ظلال السيفو^{٢٤٦}.

وبالإضافة إلى هذا السيف تحتفظ مكتبة كورنيك Kornik Library^{٢٤٧} في بولندا بسيف من الصلب نصله من صناعة تركيا في القرن ١١١هـ / ١٧١م ، على نصله كتابة مذهبة (لوحة ٥١) محفورة داخل بحر كتابي وداخل دائرة تتضمن حديثاً شريفاً يقرأ " قال النبي المكي والهاشمي " والقريشى والمدنى عليه السلام وعلى آله الجنة تحت ظلال السيف^{٢٤٨} صدق النبي الرسول " ^{٢٤٩} .

ويمتحف الفنون الإسلامية والتركية باستنبول علم معدني (لوحة ٥٢) من صناعة تركيا في سنة ١٢٢٣هـ / ١٨٠٩م كتب عليه كلمة "علي" وحديثاً ذو صبغة شيعية نصه " لا فتا إلا على لا سيف إلا ذو الفقار " ^{٢٥٠} .

ومن الأحاديث التي وجدت على التحف المعدنية العثمانية أيضاً حديث " إنما الأعمال بالنيات " ، وقد وجده مكتوباً على دواب صغير لحفظ الأوراق " وراقة " مصنوع من النحاس المكفت بالفضة ومحفوظ بمتحف قصر المنيل بالقاهرة ، مؤرخ بسنة ١١٨٧هـ ، وقد نفذ الحديث بخط الثالث بطريقة الحفر على الوجه الأمامي لهذه التحفة

^{٢٤٤} ربيع خليفة ، مرجع سابق ، ص ١٨٠ ، لوحة ١١٣.

^{٢٤٥} الرواى عبد الله بن عباس ، وهو حديث ضعيف ، انظر الكامل فى الضعفاء (٦٤/٨) ، والسلسلة الضعيفة رقم ٥٩٣.

^{٢٤٦} أخرجه البخارى ومسلم من حديث عبد الله بن أبي أوفى ، البخارى برقم ٢٩٦٥ ، ومسلم برقم ١٩٠٢.

^{٢٤٧} رقم السجل MK 2051 ، طول النصل ٨٢ سم وعرضه ٣٣ سم ، انظر War and peace :: Ottoman-Polish relations in the 15th-19th centuries / Organized by the Turkish Ministry of Culture and the Polish Ministry of Culture and Art , Istanbul , 1999; pl 88 , p187..

^{٢٤٨} سبق تخريره .

^{٢٤٩} يقرأ هذا النص المتداخل لأول مرة .

^{٢٥٠} سبق تخريره .

بصيغة " إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل .. " ^{٢٥١} ولم تسمح المساحة المئاجة بإكمال نص الحديث الشريف ، كما نفذ هذا الحديث الشريف بنفس الأسلوب وبنفس النص على صندوق صغير من النحاس المكتف بالفضة محفوظ بمتحف بيت الكريديلي بالقاهرة ينسب إلى الربع الأخير من القرن ١٢هـ / ١٨٠ .

أحاديث مسحية على سجاجيد الصلاة :

نفذت الأحاديث النبوية على عدد من سجاجيد الصلاة العثمانية ، وبخاصة تلك التي أنتجتها مدينة استنبول في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، وكانت توجد في الغالب داخل شريط مستطيل يعلو الجزء العلوي من ساحة السجادة ، وبطبيعة الحال فكون هذه السجاجيد مخصصة للصلاحة فقد كانت الأحاديث الواردة عليها ترتبط كلها بالصلاحة .

ومن أمثلة السجاجيد العثمانية التي اشتغلت على أحاديث نبوية سجادة صلاة محفوظة بمتحف طوبقيبورساري باستنبول ^{٢٥٣} قام بنشرها جلال أسعد أرسفان ^{٢٥٤} وقال إنها من صناعة مدينة استنبول في القرن الثامن عشر ، حيث يزدان الجزء العلوي من ساحة هذه السجادة بكتابية عربية داخل شريط مستطيل (لوحة ٥٣ ، شكل ١١) تتضمن حديثاً شريفاً يقرأ " من صلى لم تزل الملائكة تصلى عليه ما دام في مصلاه " ^{٢٥٥} ، وفي ساحة هذه السجادة حديث آخر يوجد داخل منطقة كثيرة الشكل يقرأ " المصلى ينادي ربه " ^{٢٥٦} (شكل ١٢) .

وبالإضافة إلى هذه السجادة هناك عدد آخر من سجاجيد الصلاة يرجع نسبتها إلى مدينة استنبول أو إلى بلدة هركه ^{٢٥٧} Hereke بالقرب من استنبول ، وتعود كلها إلى القرن

^{٢٥١} سبق تخریجه .

^{٢٥٢} انظر محمد على عبد الحفيظ ، أشغال المعادن في القاهرة العثمانية في ضوء مجموعات متحف القاهرة وعمايرها الأثرية ، ماجستير ، كلية الآثار ، جامعة القاهرة ، ١٩٩٥ م ، ص ٢٠٧ .

^{٢٥٣} رقم سجل ١٣٠١٤ ، المقاسات ١٠٠ × ٧٥ سم .

^{٢٥٤} Arseven , Clal Esad , Les arts decoratifs Turcs , Istanbul , 1952 , fig . 635 .
^{٢٥٥} صحيح أخرجه البخاري برقم ٦٤٧ .

^{٢٥٦} سبق تخریجه .

^{٢٥٧} قام السلطان عبد الحميد في سنة ١٨٤٤ بإنشاء مصنع للسجاد تابع للقصر في هذه البلدة الصغيرة سمي باسم " هركه فابریقه سی " ، واستعلن فيه بنساجين من أهالي هذه البلدة ، وكان هذا المصنع يقلد السجاجيد التركية التي كانت تنتتج في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، كما كان يقلد تصسيمات السجاجيد المملوكية والإيرانية ، وكان انتاجه هذا يلقى رواجاً عند الطبقة الغنية من العثمانيين .

انظر ، عبد الله عطيه ، مرجع سابق ، ص ٩٢ - ٩٣ .

النinth عشر ، اشتغلت على أحاديث نبوية مرتبطة بالصلوة ، ومن أهمها ثلاثة سجاجيد محفوظة بمتحف طوبقاپوسراى باستنبول ، السجادة الأولى^{٤٥٨} (لوحة ٥٤ ، شكل ١٣)

تضمنت حديثاً نصه " قال عليه السلام من صلى البردين دخل الجنة " ^{٤٥٩}
والسجادة الثانية^{٤٦٠} (لوحة ٥٥) تقرأ عليها النص التالي " قال الله تعالى عجلوا بالصلات قبل الفوت وعجلوا بالتوبية قبل الموت " ^{٤٦١}

ونلاحظ في هذه الكتابة جهل الفنان بالقرآن مما جعله يكتب الحديث معتقداً أنه آية من القرآن ، كما أن جهله باللغة العربية جعله يكتب كلمة الصلاة باتاء المفتوحة .

أما السجادة الثالثة^{٤٦٢} (لوحة ٥٦ ، شكل ١٤) فاشتملت في الجزء العلوي من ساحتها على شريط من الكتابات تتضمن الحديث التالي " عجلوا بالصلوة قبل الفوت وعجلوا بالتوبية قبل الموت " ^{٤٦٣} .

خلاصة البحث :

نخالص من هذه الدراسة إلى أن الأحاديث النبوية الشريفة قد لقيت اهتماماً كبيراً من الفنان العثماني بصورة لم نرها في أي فن آخر ، وكانت تأتي في المرتبة الثانية — بعد الآيات القرآنية — بين الكتابات الدينية التي تزخرف عمارت العثمانيين الدينية ، كما استخدمت كعنصر زخرفي على كثير من التحف التطبيقية العثمانية .

وكانت الأحاديث النبوية المسجلة على العمارت العثمانية تأتي في ثلاث صور إما مقتربة بالآيات القرآنية أو تأتي في لوحات مستقلة أو تأتي ضمن النصوص التأسيسية .

^{٤٥٨} رقم سجل ٤١ / ١٢/٢ ، المقياسات ٤٥ سم × ٢٠ سم ، انظر

Gaguar , J.A , Topkapi tapis , Paris , 1988 , pl 27 , p 151 .

^{٤٥٩} صحيح رواه البخاري برقم ٥٧٤ ، ومسلم برقم ١٢٥ .

^{٤٦٠} رقم سجل ١٢/٢٠٣٢ ، المقياسات ١٣٥ × ٩٥ سم .

Gaguar , J.A , Op.cit , pl 3 , p 145 .

^{٤٦١} سبق تخيجه .

^{٤٦٢} رقم سجل ٢٠٢٠ / ١٣ ، المقياسات ١٠٠ × ٧٥ سم .

Gaguar , J.A , Op.cit , pl 6 , p 145

^{٤٦٣} سبق تخيجه .

وكشف البحث عن أن العثمانيين كانوا يفضلون أحاديث بعينها ترد بكثرة على عمازيرهم مثل حديث "من بنى لله مسجداً فحديث عجلوا بالصلوة قبل الفوت" وحديث "الصلوة عماد الدين".

وأكملت الدراسة أن الفنان العثماني لم يكن يضع الأحاديث على العمازير أو التحف اعتباطاً، وأنه كان هناك ارتباط وثيق بين مضمون الحديث والوظيفة التي يؤديها الأثر.

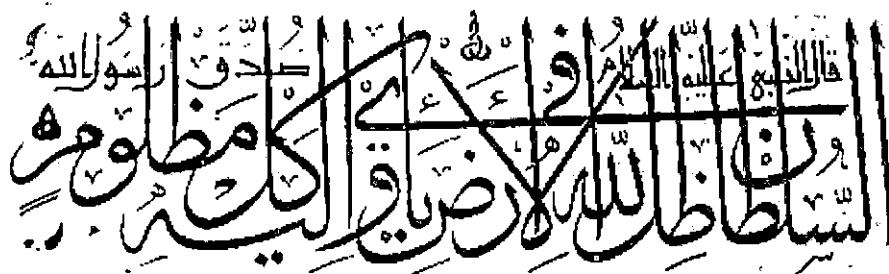
وخلصت هذه الدراسة إلى أن خط الثلث الجلى كان هو الخط المفضل في كتابة الأحاديث النبوية على العمازير كونه يناسب ضخامة العمازير العثمانية، كما أنه سهل القراءة فيحقق الدور الإعلامي المطلوب من كتابة هذه الأحاديث.

كما أبرزت الدراسة دور الإعلامي الذي كانت تؤديه الأحاديث النبوية المنقوشة على العمازير العثمانية من تعزيز المذهب السنوي والدعائية السياسية للسلطان العثماني وتحث الناس على طاعته، فضلاً عن دور الوعظ والإرشاد لجموع المصلين.

وأثبت البحث كذلك أن أغلب الأحاديث المسجلة على العمازير والتحف العثمانية هي أحاديث ضعيفة أو موضوعة أو ليست أصلاً بأحاديث، وأن الخطاط العثماني لم يكن يتحرى ويتنبه من صحة الأحاديث قبل تنفيذها، وهو ما نتج عنه استخدام كم كبير من الأحاديث الضعيفة والموضوعة على العمازير والتحف العثمانية.

وأخيراً فقد كشف البحث عن وجود أحاديث ذات مضمون شيعي على بعض التحف التطبيقية العثمانية التي صنعت في القرن السادس عشر كنتيجة للتغلغل الشيعي في الفن العثماني في تلك الفترة.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين



شكل ١ تفريغ للحديث الشريف المسجل على جدار القبلة في أولو جامع في بورصة



شكل ٢ تفريغ للحديث الشريف المسجل بجامع السلطان بايزيد في أمسترا



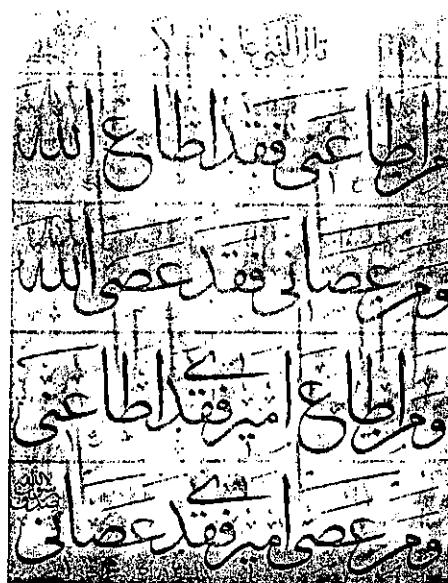
شكل ٣ : تفريغ ل الحديث الشريف بالترية الخضراء في بورصة

وَقَاتَ الْمُلَائِكَةَ
شَفَاعَ الْجَنَّافَةَ الْقَارِئَ الْخَيْرَاتِ
شَهَادَةَ الْمُرْقَبَةَ بَعْدَ حَمْرَةَ الْجَاءَ

شكل ٤ : تفريغ لحديث شريف أعلى شباك بالترية الخضراء في بورصة



شكل ٥ : تفريغ لحديث شريف على شباك بجامع آيا صوفيا باستانبول



شكل ٦ تفريغ لحديث شريف بمسجد السلطان بايزيد باستانبول



شكل

٧ تفريغ لحديث شريف بجامع السليمية في أدرنة



شكل ٨ تفريغ لحديث شريف آخر بجامع السليمية في أدرنة



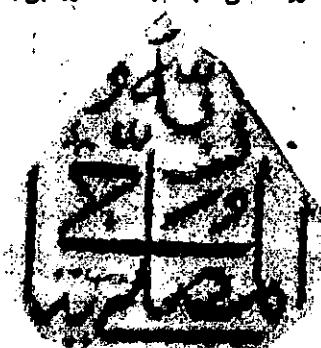
شكل ٩ تفريغ لحديث شريف على اللوحة التأسيسية لجشمة محمد صادق أفندي باستانبول



شكل ١٠ تفريغ لحديث شريف بجامع البوصيري بالإسكندرية



شكل ١١ تفريغ لحديث شريف على سجادة بمتحف طوبقابي باسطنبول (القرن ١٨ م)



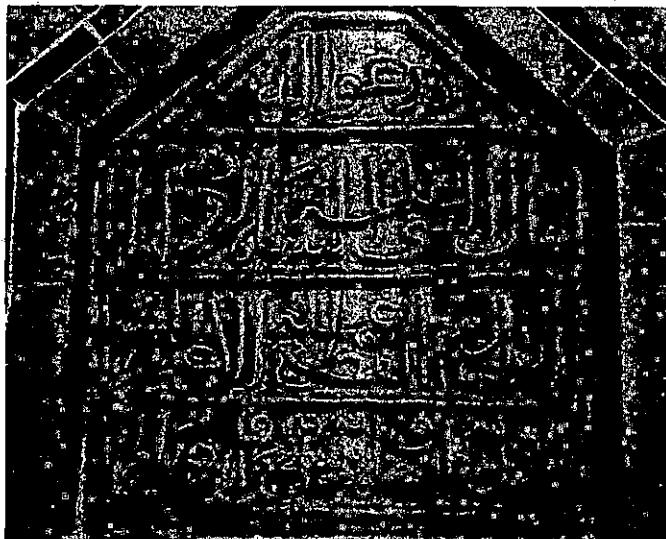
شكل ١٢ تفريغ لحديث شريف على السجادة السابقة



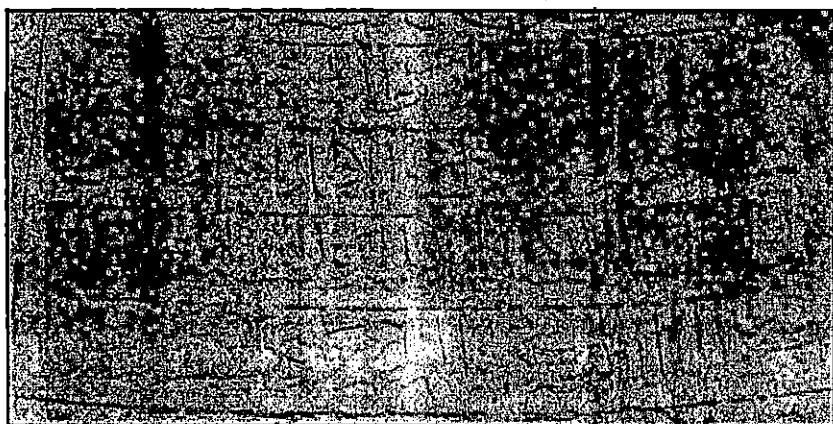
شكل ١٣ تفريغ لحديث شريف على سجادة بمتحف طوبقابي ، القرن ١٩ م

لَا يَأْتِي الصَّالِحُ فَيُؤْتَى وَلَا الْمُؤْتَى فَيَأْتِي الصَّالِحُ

شكل ١٤ تزيين لحديث شريف على سجادة بمتحف طوبقابي ، القرن ١٩ م



لوحة ١ حديث شريف على لوحة خزالية بجامع صاحب عطا في قونية (العصر السلجوقي)



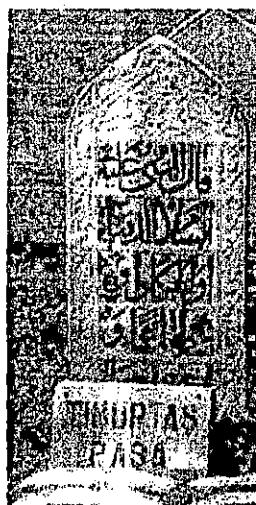
لوحة ٢ حديث شريف على اللوحة التأسيسية لسبيل شيخو العمري بالخطابة بالقاهرة (العصر المملوكي)



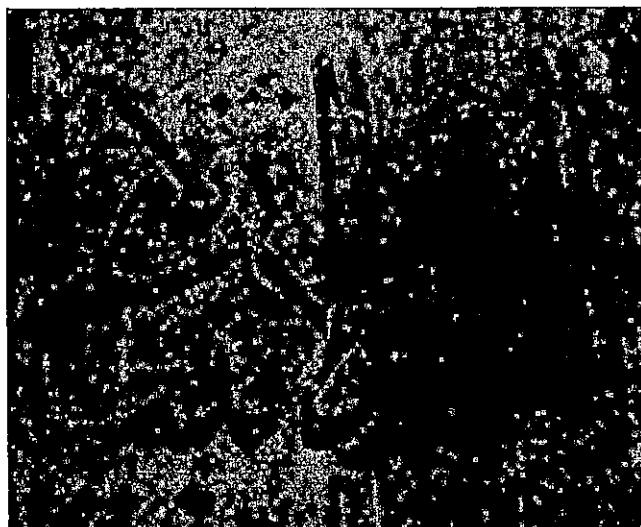
لوحة ٣ حديث شريف على دعامة بمسجد أولو جامع في بورصة



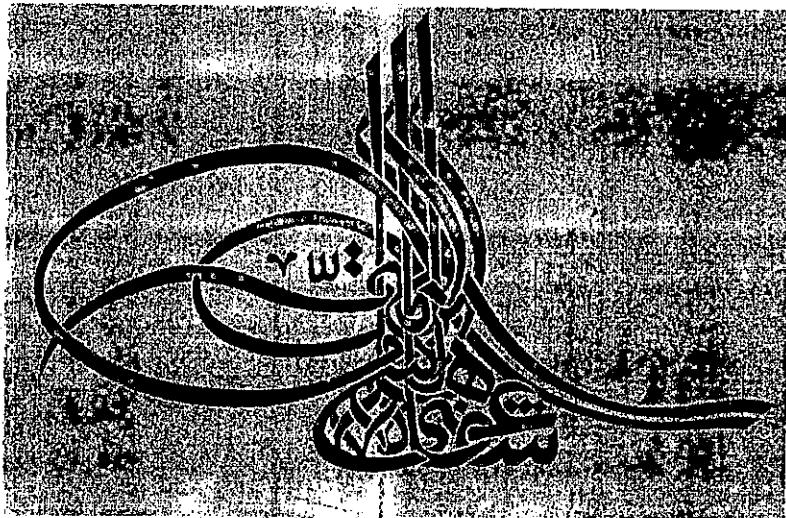
لوحة ٤ حديث آخر على جدار بأسوار جامع في بورصة



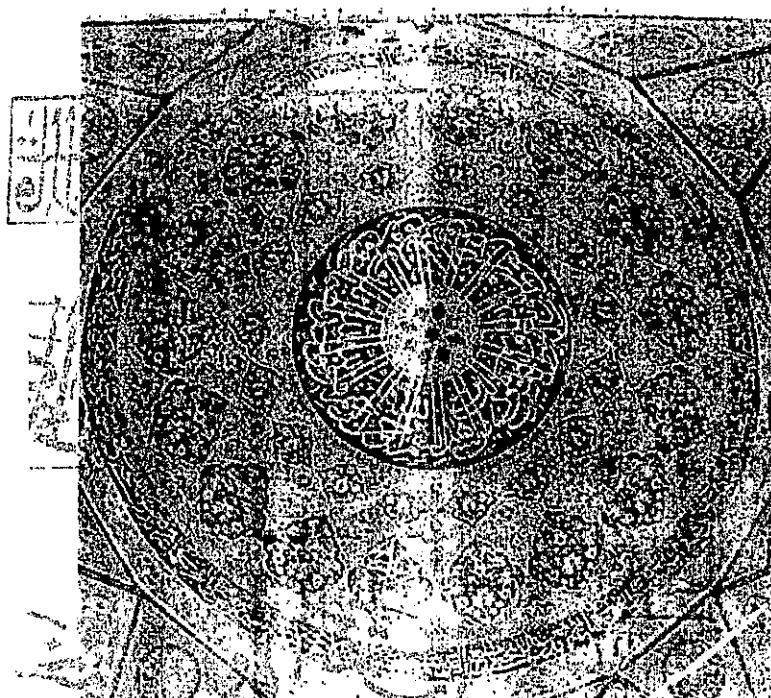
لوحة ٥ : حديث شريف على شاهد قبر الأمير تمرتاش في بورصة



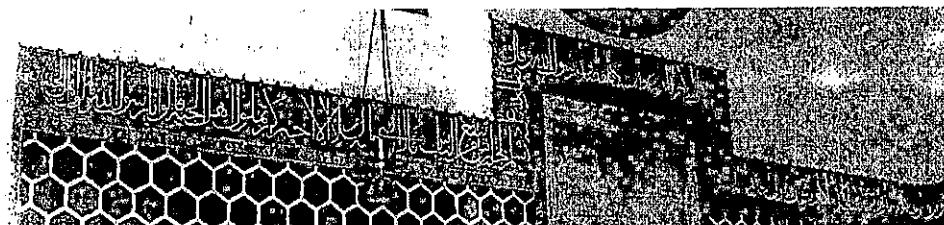
لوحة ٦ حديث شريف على إحدى دعامات إسكي جامع في أدرنة



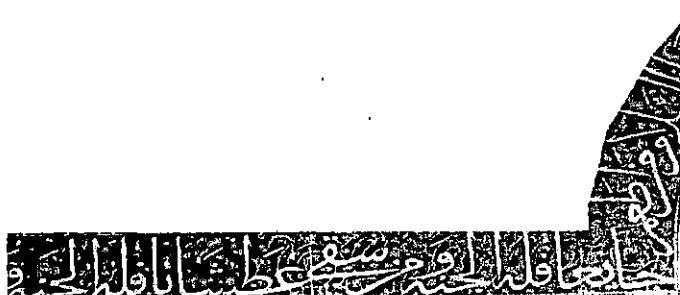
لوحة ٧ حديث شريف على هيئة الطفراء على دعائة باسكنى جامع في أدرنة



لوحة ٨ حديث شريف مثير للدهشة في باطن قبة ياسكي جامع في أدرنة



لوحة ٩ مجموعة من الأحاديث مسجلة على تجميعة خزفية بليوان القبلة بالجامع الأخضر بورصة



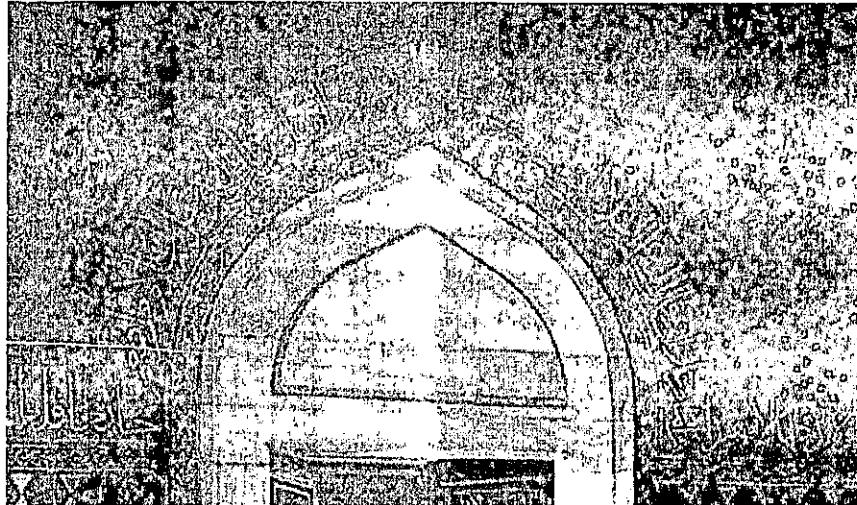
لوحة ١٠ حديث على بلاطات خزفية بالجامع الأخضر في بورصة



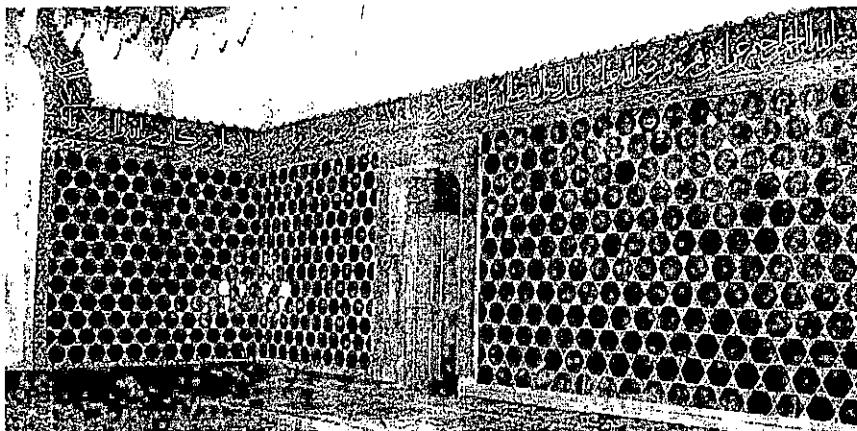
لوحة ١١ حديث على إزار بسقف دور قاعة الجامع الأخضر في بورصة



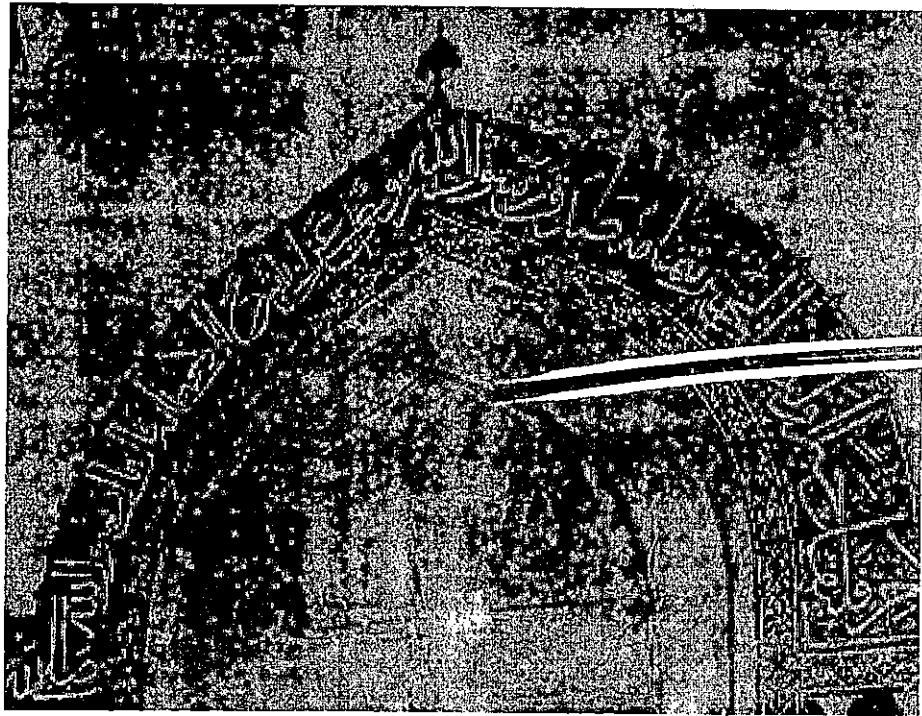
لوحة ١٢ حديث على واجهة مقصورة السلطان داخل الجامع الأخضر في بورصة



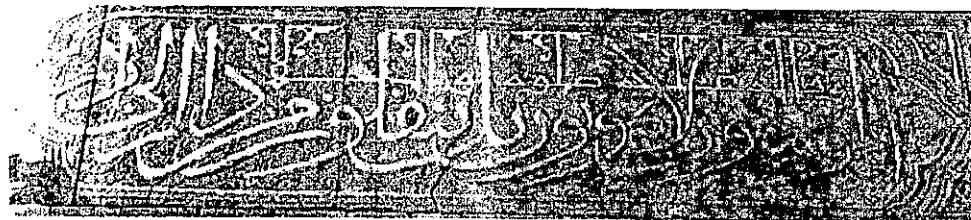
لوحة ١٣ حديث شريف يعلو عقد مدبب بالإيوان الشرقي بالجامع الأخضر في بورصة ، عن
Gabriel , Albert , Op.cit , PL XI .



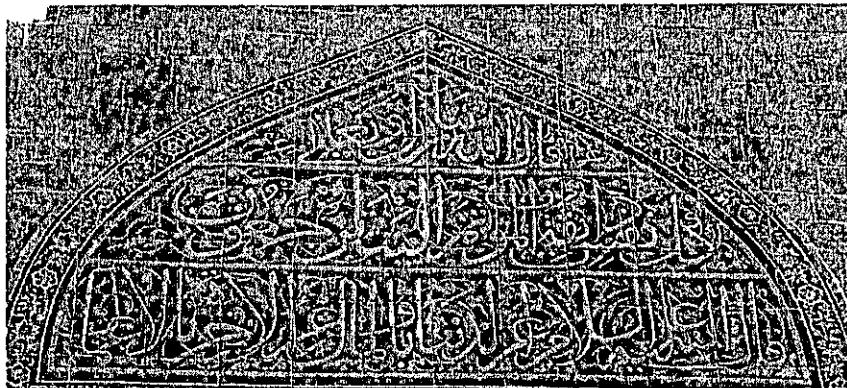
لوحة ١٤ شريط من البلاطات الخزفية يتضمن عدة أحاديث بقاعة في مؤخرة الجامع الأخضر في بورصة



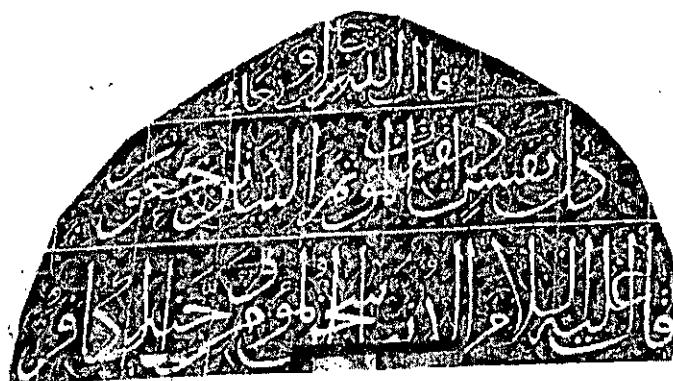
لوحة ١٥ تفصيل للأحاديث المسجلة على الشريط السابق بالجامع الأخضر بورصة



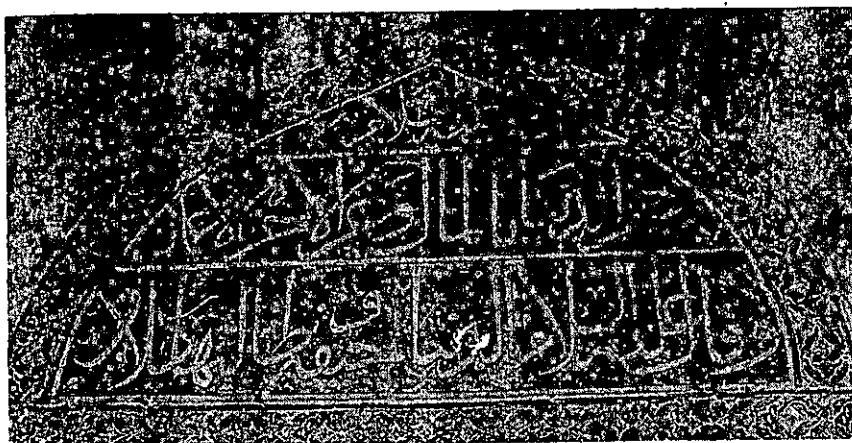
لوحة ١٦ حديث شريف على مدخل التربة الخضراء في بورصة



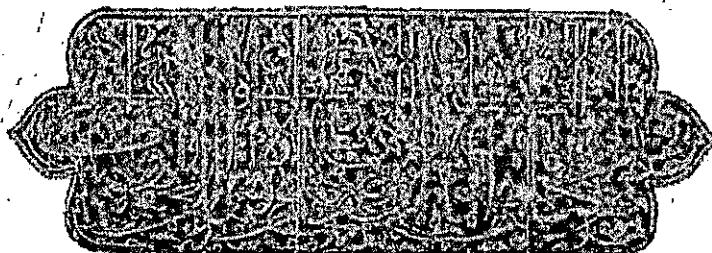
لوحة ١٧ حديث على تجميعة خزفية تعلو أحد شبابيك التربة الخضراء من الخارج



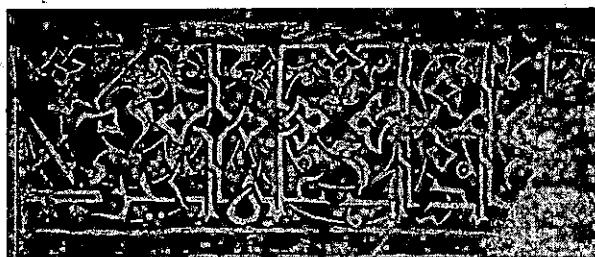
لوحة ١٨ حديث آخر على تجميعة خزفية أعلى أحد شبابيك التربة الخضراء من الخارج



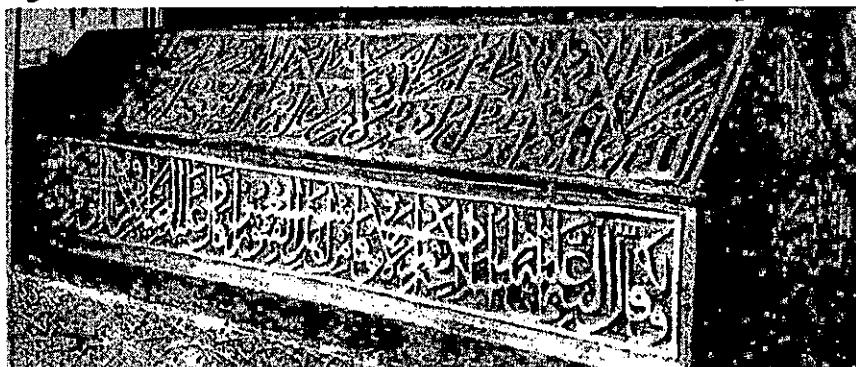
لوحة ١٩ حديث على تجميعة خزفية تعلو أحد شبابيك التربة الخضراء من الداخل



لوحة ٢٠ حديث شريف على محراب التربة الخضراء في بورصة

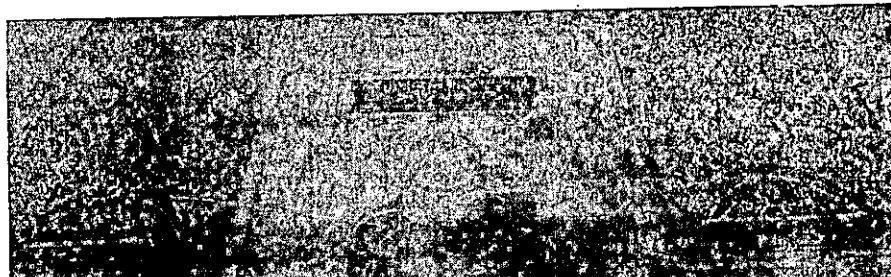


لوحة ٢١ حديث على تجمبعة خزفية محفوظة بمتحف فكتوريا وألبرت بلندن منقوله من التربة الخضراء في بورصة



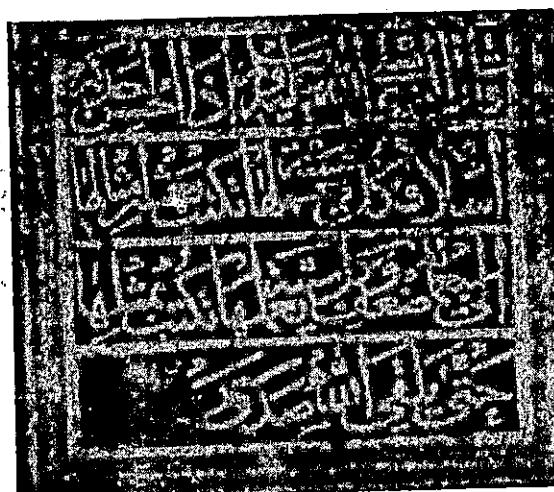
لوحة ٢٢ حديث على تركيبة تخص إحدى بنات السلطان محمد جلبى ، التربة الخضراء ، بورصة، عن

Safadi , Y.H ,Op.cit, PL 117

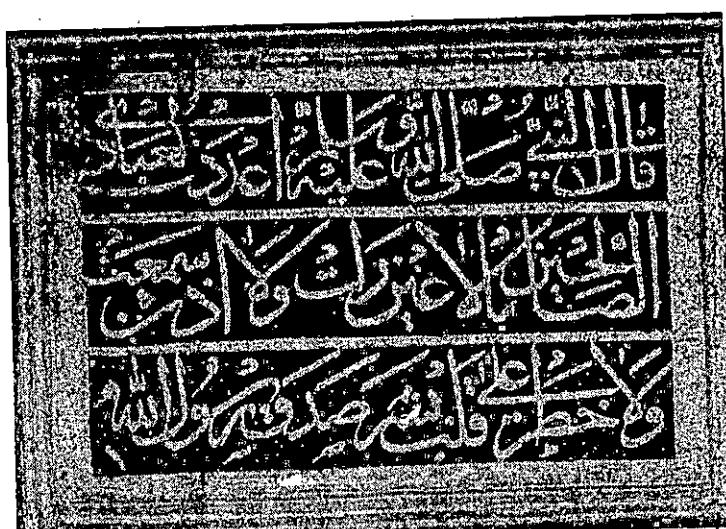


لوحة

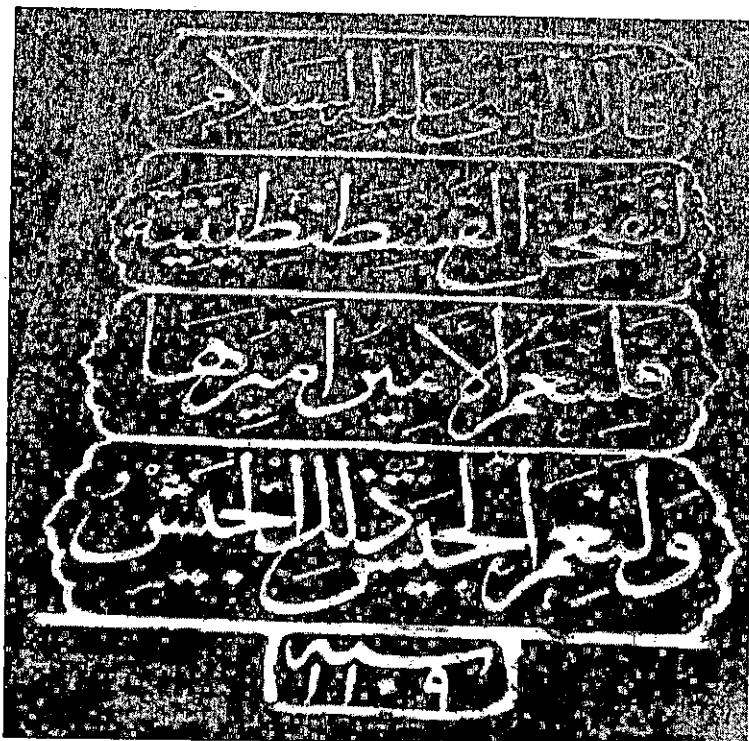
٢٣ حديث شريف على جاتبي محراب أوج شريطي جامع في أدرنة



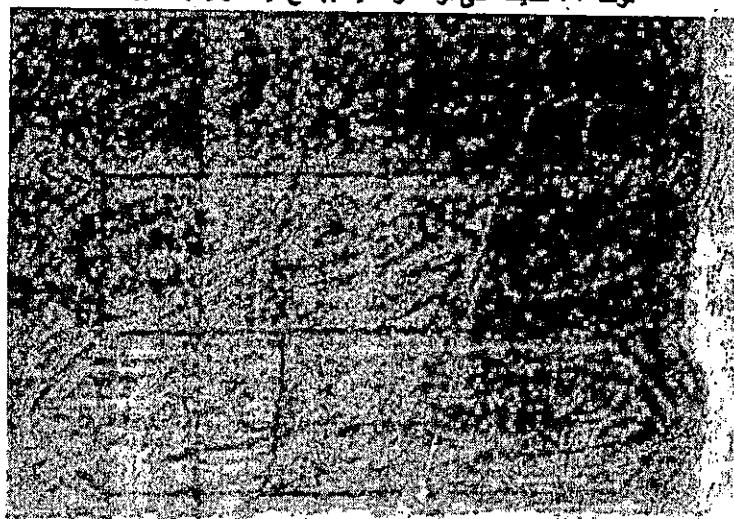
لوحة ٤٤ حديث على لوحة رخامية بجامع آيا صوفيا باستانبول



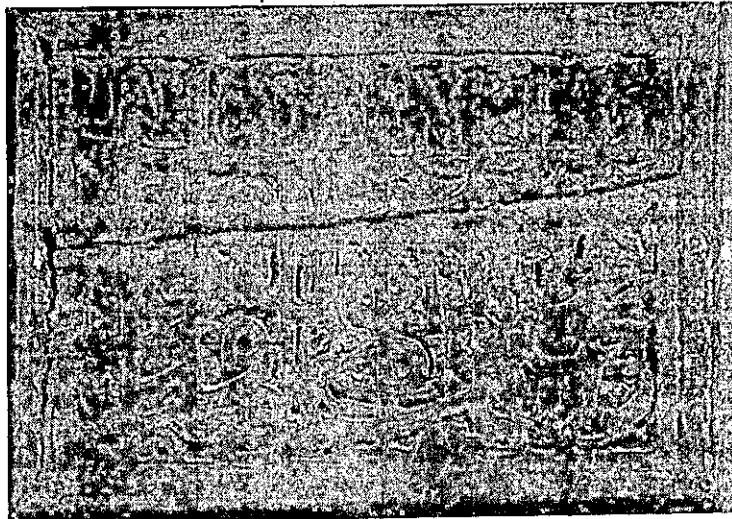
لوحة ٤٥ حديث آخر على لوحة رخامية بجامع آيا صوفيا باستانبول



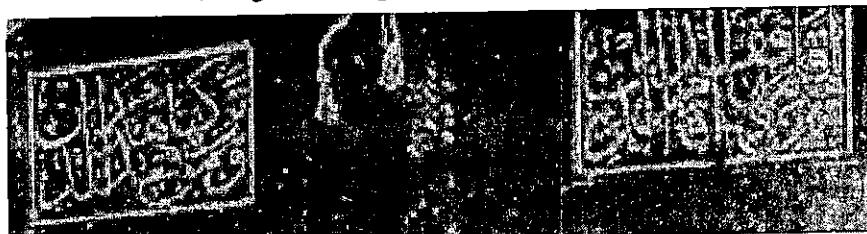
لوحة ٢٦ حديث على لوحة رخامية بجامع آبا صوفيا باستبول



لوحة ٢٧ حديث على اللوحة التأسيسية لمسجد سلوق خاتون في أدرنة



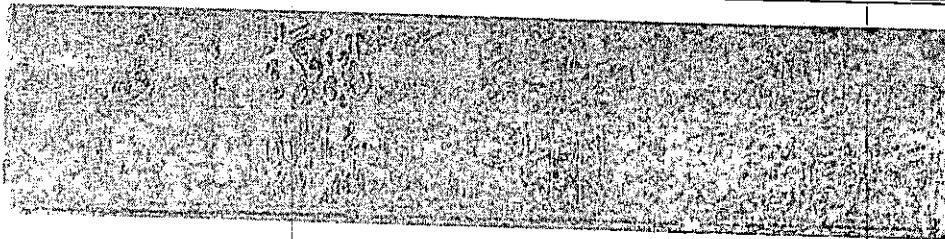
لوحة ٢٨ حديث على حشوة خشبية بجامع ايواظ باشا في مانسيا



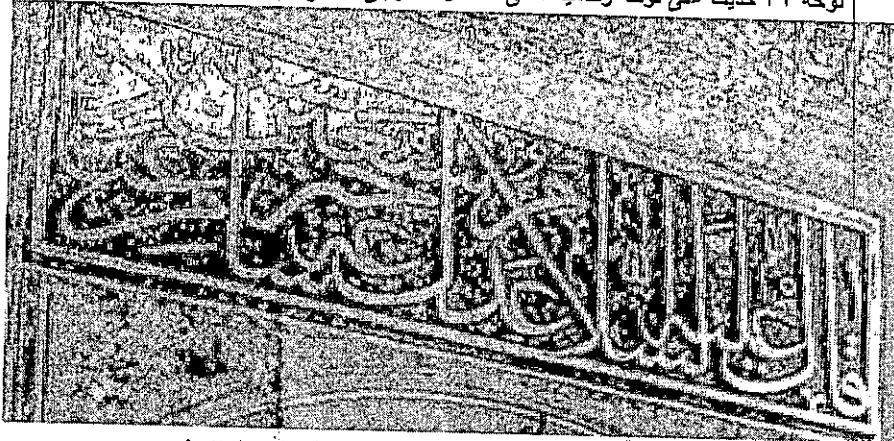
لوحة ٢٩ حديث على حشوات خشبية بأحد أبواب جامع صوقللو محمد باشا في عزب قابي باستنبول



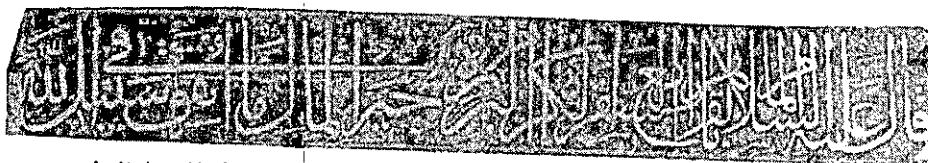
لوحة ٣٠ حديث على لوحة رخامية أعلى الباب الغربي لجامع المرادية في مانسيا



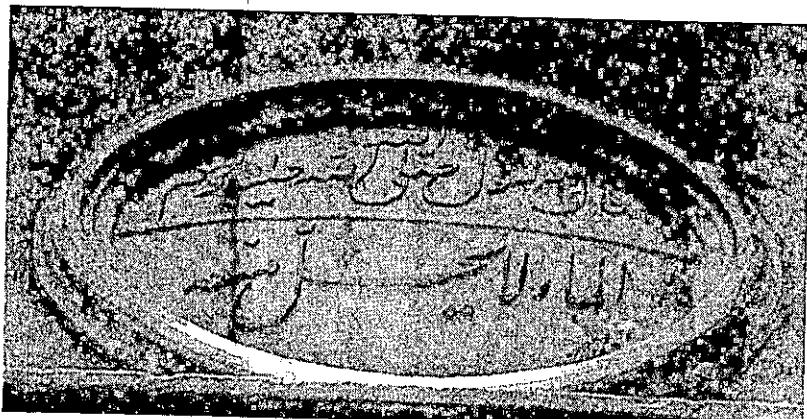
لوحة ٣١ حديث على لوحة رخامية أعلى المدخل الخارجي لمجمع قوجه سنان باشا باستنبول



لوحة ٣٢ حديث أعلى باب بجناح الحريم بقصر طوبقابي باستنبول



لوحة ٣٣ حديثان على تجميعه خزفية في إحدى قاعات جناح الحريم بقصر طوبقابي باستنبول



لوحة ٣٤ حديث على لوحة رخامية بجثمة محمد على بك في استنبول



لوحة ٣٥ أ حديث على لوحة رخامية بقشة محمد على بك باستبول

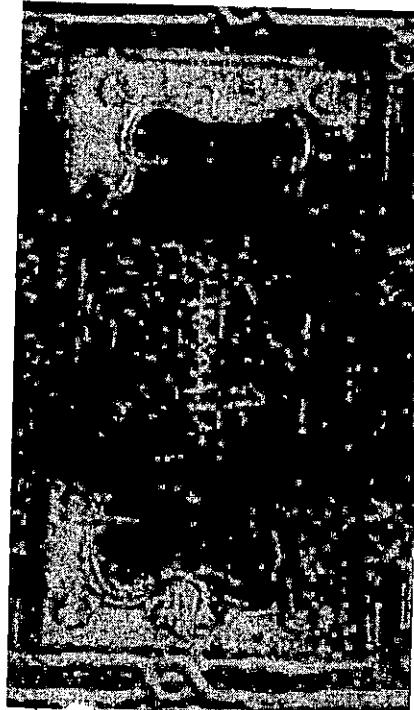


لوحة ٣٥ ب حديث على جسمة محمد على بك باستبول

شبة رسائل مختلفة يكتبون : سهلاً روى يحيى بن سعيد أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من يكتب شيئاً فهو له دليل .
لأنه يكتب شيئاً يكتب به دليل . وإن من كتب شيئاً في الكتابة فليس بالشيء الذي يكتب به .
فـ ٢٦٣ - ٣ - ٣ مـ سنة ثانية ، في ذلك يوم الجمعة . وفي ذلك اليوم قال لهم النبي صلى الله عليه وسلم :



لوحة ٣٦ حديث على لوحة تجديد جشمة محمد أفندي صادق باستبول



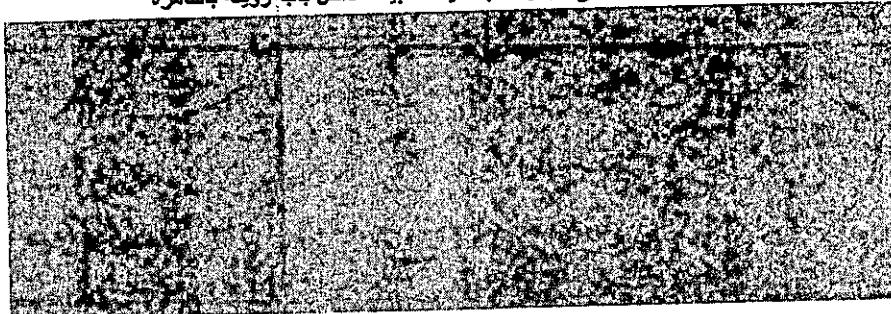
لوحة ٣٧ حديث بالخط المثلث على واجهة باب المزينين بالجامع الأزهر بالقاهرة



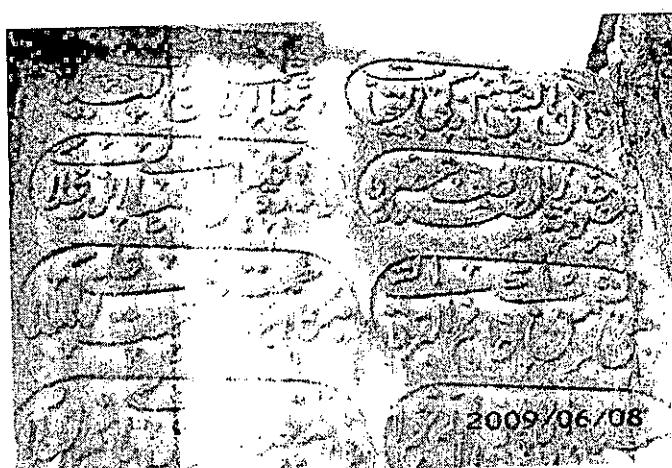
لوحة ٣٨ حديث على لوح رخامى بمعنف الفن الإسلامى بالقاهرة منقول من كتاب الزمار ، عن
Wiet , G, Catalogue general du musee de l'art Islamic du Caire, PL XXXIX .



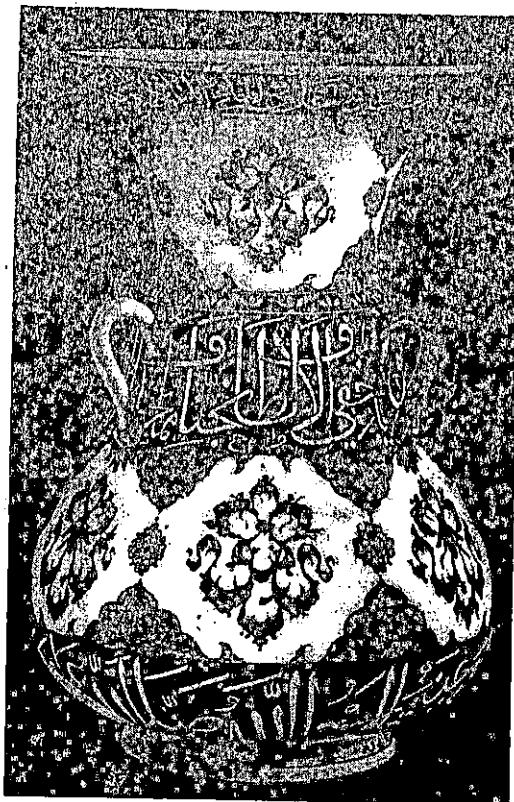
لوحة ٣٩ حديث على مدخل كتاب نفسه البيضا داخل باب زويلة بالقاهرة



لوحة ٤٠ حديث على ميضاة جامع محمد على بالقلعة بالقاهرة



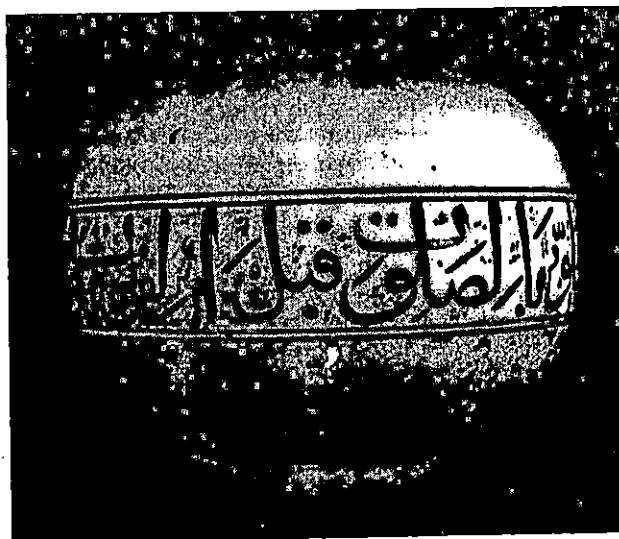
لوحة ٤١ حديث على اللوحة التأسيسية لمدفن عتقاء انجى هاتم بجبانة الإمام الشافعى بالقاهرة



لوحة ٤٢ حديث على مشكاة خزفية بالمتحف البريطاني بلندن تنسب للسلطان سليمان القانوني ، عن Safadi , Y.H, Op.cit, PL 136 .



لوحة ٤٣ حديث على مشكاة خزفية بمتحف الخزف بقصر طوبقيپاپ باسطنبول (القرن ١٦ م) عن Atusay , Nurhan , Raby Julian , Iznik , PL 283



لوحة ٤٤ حديث على كرة خزفية لتعليق المشكارات محفوظة بمتحف والتر للفن ، القرن ٦م ، عن
Atusay , Nurhan , Raby Julian , Iznik , PL 305 .



لوحة ٤٥ حديث "شيعي" على مشكاة خزفية بمتحف المتروبوليتان نيويورك القرن ٦م .



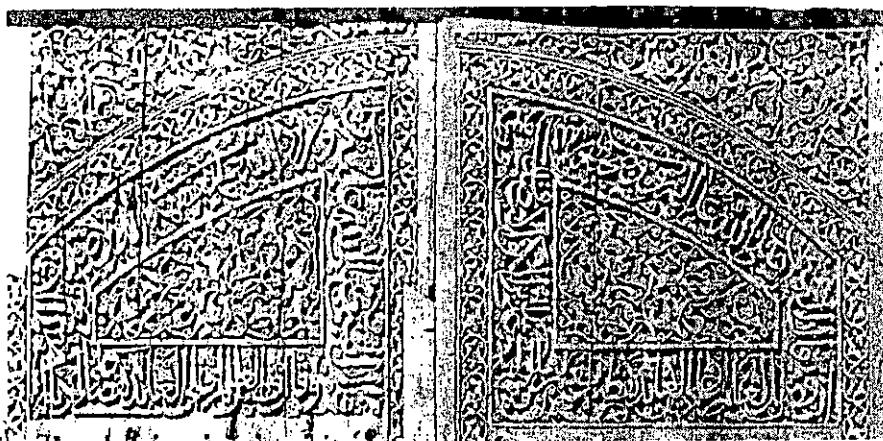
لوحة ٤٦ نفس . الحديث . السابق على مشكاة خزفية بمتحف طوبقيپى باستبول القرن ١٦ م



لوحة ٤٧ حديث على تجمیعه خزفیة بمتحف لوس أنجلوس ، أواخر القرن ١٦ م

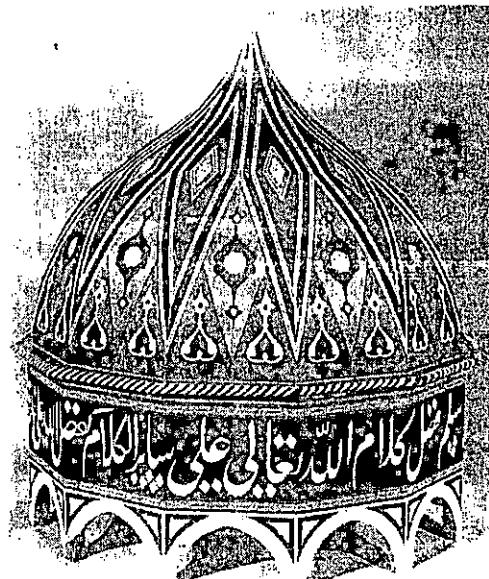


لوحة ٤٨ حديث بخط الطفراة على بلاطة خزفية ترجع للقرن ١٧م



٤٩ أحاديث نبوية على باب خشبي بالمتحف الإثنوجرافي في أنقرة، منقوله من جامع محمد جلبي في ميرزيفون
القرن ٥م عن

The Anatolian civilization., PL D172.



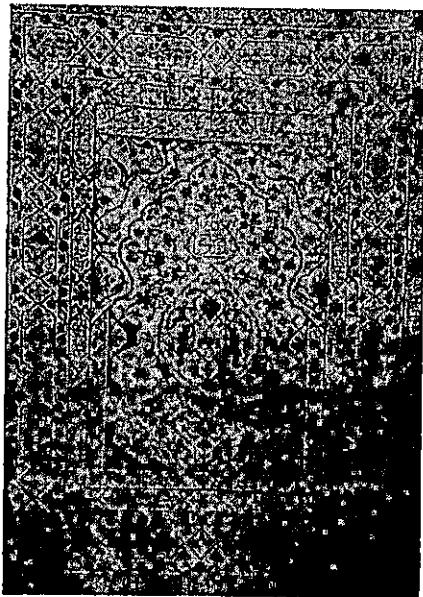
لوحة .٥ حديث على صندوق مصحف بمتحف الفنون الإسلامية والتركية باسطنبول ، القرن ١٦م ، عن
، PL E 148 ، The Anatolian civilization



لوحة .٦ حديث على صندوق مصحف بمتحف الفنون الإسلامية والتركية باسطنبول ١٤٢٣هـ

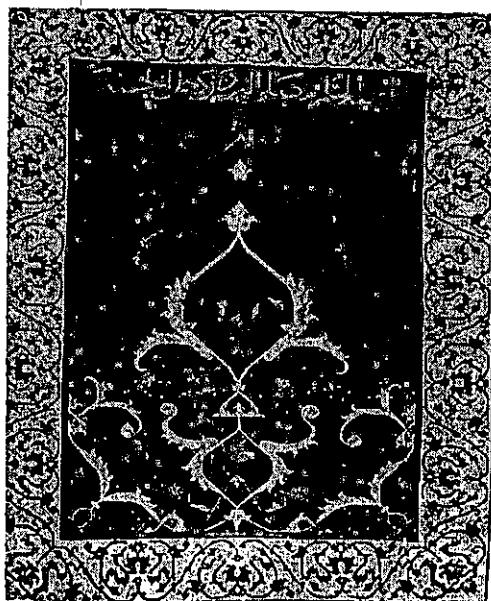


لوحة ٥١ حديث شريف على نصل سيف عثمانى
محفوظ فى مكتبة خاصة فى بولندا ، عن كتاب
War and peace , PL 88 .



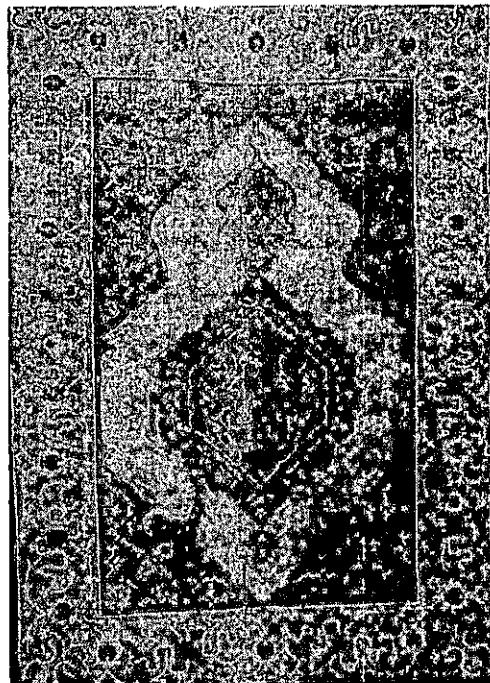
لوحة ٥٣ حديث على سجادة صلاة بمتحف طوبقابي باسطنبول ، القرن ١٨ م

Gaguar , J.A , Topkapi tapis , , pl 31

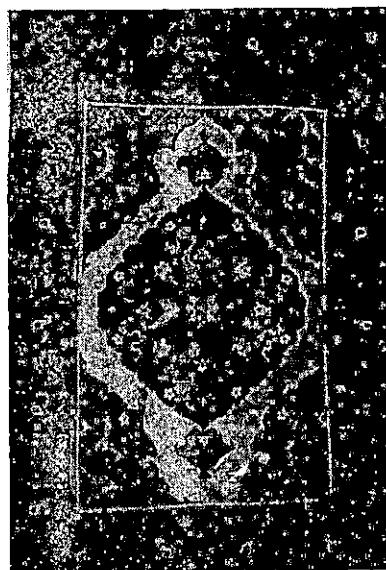


لوحة ٥٤ حديث على سجادة صلاة بمتحف طوبقابي باسطنبول القرن ١٩ م

Gaguar , J.A , Topkapi tapis ,pl 27



لوحة ٥٥ حديث على سجادة صلاة بمتحف طوبقابي باستانبول القرن ١٩ م
Gaguar , J.A , Topkapi tapis ,pl 3



لوحة ٥٦ حديث على سجادة صلاة بمتحف طوبقابي باستانبول القرن ١٩ م
Gaguar , J.A , Topkapi tapis , pl 6